

## **КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)**

**Шестая сессия**

**Женева, 22 – 26 ноября 2010 г.**

### **ОТЧЕТЫ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ**

*подготовлены Секретариатом*

1. В Приложениях к настоящему документу содержатся отчеты о ходе реализации следующих проектов в рамках Повестки дня в области развития:
  - (a) Конференция по мобилизации ресурсов в целях развития;
  - (b) База данных по технической помощи, оказываемой в сфере интеллектуальной собственности (IP-TAD);
  - (c) Доступ к специализированным базам данных и их поддержка;
  - (d) Разработка базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD);
  - (e) Экспериментальный проект по созданию национальных академий ИС;
  - (f) Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений;
  - (g) Структуры поддержки, инновации и передача технологии для национальных учреждений;

- (h) Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом;
- (i) Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС;
- (j) Интеллектуальная собственность и общественное достояние;
- (k) ИС и политика в области конкуренции;
- (l) ИС, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям;
- (m) Разработка инструментов для доступа к патентной информации;
- (n) Совершенствование структуры управления ВОИС, ориентированного на конечный результат (УКР), в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие.

*2. Комитету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в Приложениях к настоящему документу.*

[Приложения следуют]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 2

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_02_01
Название:	Конференция «Мобилизация ресурсов в целях развития»
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<p><b>Рекомендация 2:</b> Предоставить дополнительную помощь ВОИС через донорское финансирование и создать в ВОИС целевые или другие добровольные фонды специально в интересах наименее развитых стран (НРС) и продолжать при этом уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке с использованием бюджетных и внебюджетных ресурсов в целях содействия, среди прочего, законодательному, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности (ИС) в этих странах.</p> <p>(Данная рекомендация будет главным предметом рассмотрения Конференции. Тем не менее о ее полном успехе будет свидетельствовать поддержка деятельности ВОИС по оказанию технической помощи и созданию потенциала в свете рекомендаций Повестки дня в области развития, Кластер А, а также рассмотрение вопросов, связанных с рекомендациями 9 и 43.)</p>
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 240 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009
Продолжительность проекта:	10 месяцев
Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	<p>Сектор глобальных проблем и Сектор развития</p> <p>Связи с программами 9, 10, 11 и 20.</p> <p>Ввиду того, что задачей проекта является мобилизация ресурсов в целях развития, ряд программ ВОИС (а именно, программы 1, 2, 3, 4, 14, 15, 16 и 17), предусматривающих деятельность по поддержке развивающихся стран, также может извлечь пользу из проекта.</p>
Краткое описание проекта:	<p>Предусматривается созыв конференции с целью привлечения дополнительных внебюджетных средств в ВОИС для содействия развивающимся странам в извлечении пользы из системы ИС. Кроме того, представляется уместным создание целевых или иных добровольных фондов специально в интересах НРС. При этом необходимо продолжать уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке. Осуществление проекта предполагается в три основных этапа: (i) консультационные совещания для разработки концепции конференции и ее повестки дня, а также с целью изучения возможности создать в ВОИС целевой фонд для НРС; (ii) привлечение заинтересованных сторон к участию в Конференции; наконец, (iii) организационные вопросы, логистика и непосредственный созыв Конференции.</p>

<b>Руководитель проекта:</b>	Г-н Джозеф Брэдли
<b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b>	<b>Стратегическая цель VIII, Программа 20:</b> «Увеличение предоставляемых ВОИС ресурсов за счет прямых взносов и в форме целевых фондов или посредством доступа к существующим механизмам внешнего финансирования для поддержки деятельности в области технической помощи и наращивания потенциала в развивающихся странах».
<b>Ход осуществления проекта:</b>	<p>Осуществление проекта завершено, и успешно достигнуты краткосрочные «результаты», как это описано в утвержденном проектном документе. Конференция была проведена в установленные сроки и в пределах бюджета. Подготовительный процесс был открыт для широкого участия, и это нашло свое отражение в повестке дня Конференции. Участникам четвертой сессии КРИС был представлен устный отчет, текст которого был также помещен на веб-сайте ВОИС (<a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/agenda/projects/pdf/donor_conf_oral_report_to_cdip4.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/agenda/projects/pdf/donor_conf_oral_report_to_cdip4.pdf</a>).</p> <p>Долгосрочная утвержденная проектная «задача» будет проанализирована на основе информации, которая будет представлена в 2012 г. в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг. Задачи и показатели по проекту, а также мероприятия по итогам Конференции были включены в основную деятельность, предусматриваемую в утвержденных Программе и бюджете на 2010-2011 гг.</p>
<b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b>	<p>Огромную роль в обеспечении удовлетворения в рамках программы Конференции потребностей всех заинтересованных сторон сыграли консультации с государствами-членами, проводившиеся на протяжении всего подготовительного процесса. Повышению уровня информированности способствовали консультации с донорами, особенно с точки зрения улучшения понимания того, как они осуществляют свою деятельность и каким образом оптимизировать планы мобилизации ресурсов. Этого удалось достичь как при составлении программы Конференции, так и при выработке руководящих принципов осуществления последующей деятельности. Вовлечению доноров в процесс подготовки Конференции, их заинтересованности и участию в самой Конференции способствовала соответствующая информационно-разъяснительная работа. Если бы в этой области были приложены дополнительные усилия, в Конференции приняло бы участие большее число представителей донорского сообщества. В настоящее время эта проблема изучается в рамках выработки последующих мер.</p>
<b>Риски и их снижение:</b>	<p>Риски, связанные с организацией Конференции (которые определены в проектном документе), были успешно снижены благодаря обеспечению широкого охвата подготовительного процесса. Вместе с тем риски, связанные с успешной мобилизацией ресурсов, сохраняются. Принятие мер по итогам Конференции направлено на улучшение перспектив мобилизации ресурсов на основе осознания и учета уроков, извлеченных в ходе консультаций с донорами.</p>
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/ внимания:</b>	Отсутствуют

<b>Задачи на будущее:</b>	В устном отчете, представленном на четвертой сессии КРИС и опубликованном на веб-сайте ВОИС, перечисляются различные мероприятия в развитие проекта, которые включены в основную деятельность в рамках Программы и бюджета на 2010-2011 гг. при обеспечении надлежащего финансирования.
<b>Сроки осуществления:</b>	Осуществление проекта было завершено в срок (дата начала осуществления проекта: январь 2009 г.; дата завершения осуществления проекта: ноябрь 2009 г.).
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 82.5%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение I).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>1</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Конференция подготовлена и организована.	Концептуальный документ завершен ко времени проведения сессии КРИС в апреле 2009 г. Он отражает консультационный процесс, отвечает потребностям и отражает точки зрения государств-членов, а также вносит вклад в успешное проведение Конференции.	Концептуальный документ был подготовлен и распространен среди государств-членов совместно с проектом программы. Оба эти документа отражали проведение широких консультаций и брифингов с государствами-членами.	****
	Отчет о ходе консультационного процесса, подготовленный для КРИС. В отчете отражен уровень поддержки конференции и оценена вероятность успешных результатов.	Государствам-членам был представлен устный отчет о ходе подготовки к проведению Конференции. Кроме того, были проведены несколько брифингов, в том числе в ходе сессии Ассамблей ВОИС, с целью информирования государств-членов о ходе подготовительной работы.	****

<sup>1</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>1</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
	В ходе широкого консультационного процесса, отражающего точку зрения и интересы всех государств-членов и способствующего успешному проведению Конференции, разработана повестка дня Конференции.	Повестка дня Конференции и список докладчиков были разработаны в процессе проведения широких консультаций. Целью этого процесса являлся учет всех интересов в окончательном варианте программы.	****
	Конференция созвана в установленные сроки (до конца 2009 г.) и в пределах сметы.	Конференция была созвана в установленные сроки. Проект был реализован в рамках выделенного бюджета. Общие расходы по проекту составили 198 тыс. шв. франков. Бюджет же проекта составлял 240 тыс. шв. франков. Таким образом, была получена экономия в размере 42 тыс. шв. франков.	****
	Подготовленный по окончании Конференции отчет для КРИС (ноябрь 2009 г.) указывает на большую вероятность привлечения дополнительных донорских средств в результате проведения Конференции.	Конференция дала возможность улучшить понимание того, каким образом получить доступ к донорскому финансированию проектов ИС, а также повысить уровень информированности донорского сообщества о проблеме ИС и развития. Целый ряд контактов и идей, явившихся результатом Конференции, в настоящее время включены в последующие меры. Дополнительную информацию см. ниже.	****

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
Увеличение ресурсов ВОИС либо непосредственно через взносы, либо путем доступа к существующим механизмам финансирования для поддержки деятельности ВОИС в сфере оказания технической помощи и создания потенциала в развивающихся странах.	Увеличение средств, поступающих через целевые фонды.  <b>Базовый уровень:</b> Базовый уровень будет представлять собой сумму доходов, управляемых в виде ЦФ, как это указано в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2008-2009 гг.  <b>Целевой показатель:</b>	Оценка будет проведена в 2012 г. на основе соответствующей информации, содержащейся в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
	увеличение на 20% к концу 2010-2011 гг.		
	<p>Проекты ВОИС, финансируемые через существующие механизмы внешнего финансирования.</p> <p><b>Базовый уровень:</b> Отсутствует. <b>Целевой показатель:</b> Секретариат будет оказывать государствам-членам поддержку в доступе к таким ресурсам на цели финансирования по меньшей мере пяти проектов к концу двухлетнего периода 2010-2011 гг.</p>	<p>Базовый уровень и целевой показатель были обновлены по результатам Конференции, как это описано в проектом документе.</p> <p>Оценка будет проведена в 2012 г. на основе соответствующей информации, содержащейся в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.</p>	NA
	<p>Увеличение числа доноров ВОИС самых разных категорий.</p> <p><b>Базовый уровень:</b> В настоящее время – 9 доноров. <b>Целевой показатель:</b> 12 – к концу 2010-2011 гг.</p>	<p>Оценка будет проведена в 2012 г. на основе соответствующей информации, содержащейся в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.</p>	NA
Создание в ВОИС ЦФ или иных добровольных фондов специально для НРС с дальнейшим уделением приоритетного внимания финансированию деятельности в Африке.	<p>Создание в ВОИС ЦФ для НРС с участием множества доноров.</p> <p><b>Базовый уровень:</b> В настоящее время не существует. <b>Целевой показатель:</b> Создание ЦФ для НРС в объеме свыше 1 млн. шв. франков к концу 2010-2011 гг.</p>	<p>Оценка будет проведена в 2012 г. на основе соответствующей информации, содержащейся в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.</p>	NA
	<p>Проекты ВОИС в НРС и Африке, финансируемые через существующие механизмы внешнего финансирования, такие, как Усовершенствованная комплексная платформа и многосторонние донорские целевые фонды ООН.</p>	<p>Оценка будет проведена в 2012 г. на основе соответствующей информации, содержащейся в Отчете об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг. и Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.</p>	NA

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 5

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_05_01
Название:	База данных по технической помощи, оказываемой в сфере ИС (IP-TAD)
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<p><b>Рекомендация 5:</b> ВОИС должна помещать общую информацию о всех видах деятельности по оказанию технической помощи на своем веб-сайте и, по просьбе государств-членов, сообщать подробности в отношении конкретных видов деятельности при согласии государства-члена (государств-членов) и других соответствующих получателей такой помощи, в интересах которых осуществлялась соответствующая деятельность.</p> <p>Проект связан с рекомендациями 6 и 9.</p>
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 300 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009 г.
Продолжительность проекта:	12 месяцев
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	<p>Сектор развития, Сектор глобальных проблем, Сектор инноваций и технологии, Сектор глобальной инфраструктуры, Сектор брендов и образцов, Сектор индустрии культуры и творческих отраслей и Административно-управленческий сектор.</p> <p>Связи с программами ВОИС 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.</p>
Краткое описание проекта:	<p>Предлагается разработать, создать и регулярно обновлять сводную базу данных по оказанию технической помощи, а также предусмотреть ее программную поддержку. Информация общего плана будет доступна на сайте ВОИС, в то время, как информация о конкретной деятельности будет предоставляться с разрешения соответствующих государств-членов. Новая база данных будет основываться на существующей информации об оказании технической помощи, уже предоставляемой ВОИС (<a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf</a>). В частности, после получения надлежащего разрешения, можно будет получить информацию о донорах, консультантах и стоимости проектов. Проект будет основываться на принципе прозрачности информации. Донорам и получателям помощи будет рекомендовано предоставлять максимум сведений по реализуемым проектам технической помощи. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС.</p> <p>Система будет разработана с использованием Интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек</p>
Руководитель проекта:	г-н Алан Роуч



<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель III, Программа 9:</b> Расширение возможностей и знаний политиков, правительственных чиновников, специалистов и практиков в области ИС, владельцев ИС и сообщества пользователей в вопросах эффективного использования ИС в целях развития.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 10:</b> Укрепление корпуса специалистов в области ИС.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 11:</b> Обновление и расширение знаний и навыков сотрудников ведомств ИС и других заинтересованных сторон в развивающихся странах.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 11:</b> Расширение сетей и повышение эффективности сотрудничества между государствами-членами в вопросах подготовки кадров и обучения в области ИС.</p> <p><b>Стратегическая цель VI, Программа 14:</b> Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>С 1 июля 2010 г. введена в действие, а с сентября 2010 г. доступна для пользователей новая компьютерная система, известная под названием Система Сектора развития (DSS). Это полностью интегрированная система, включающая:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Систему, касающуюся деятельности в целях развития в области ИС (IP – DAS) (рекомендация 5);</li><li>— Реестр консультантов ВОИС (ПК) (рекомендация 6).</li></ul> <p>DSS представляет собой базируемую в Интернете систему, которая отвечает поддающимся количественной оценке задачам и ожидаемым результатам, сформулированным в проектом документе. Система размещена по адресу <a href="http://www.wipo.int/dss">http://www.wipo.int/dss</a>.</p> <p>В настоящее время ВОИС занимается загрузкой в эту базу данных информации, касающейся деятельности в области оказания технической помощи и консультантов (из всех секторов ВОИС), благодаря чему будет создана комплексная база данных об оказании технической помощи и составлен Список консультантов.</p> <p>Интерфейс системы все еще необходимо перевести на французский и испанский языки.</p>
<p><b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p><b>Важнейшие уроки</b></p> <p>Одним из важнейших уроков создания этой системы является то, что системы ИТ редко функционируют в условиях изоляции. Важно в полной мере осознавать, какие именно данные уже имеются в Организации, а также в максимально возможной степени избегать дублирования.</p> <p>Параллельно с реализацией данного проекта были введены в действие новые модули, разработанные для финансовой системы ВОИС (СУАИ) с целью обеспечить ее соответствие Финансовым правилам и положениям и Международным стандартам учета в государственном секторе (проект ФПП/МСУГС), и в настоящее время собранные в рамках этих двух систем данные отчасти дублируют друг друга. Во избежание такого дублирования, а также для обеспечения целостности данных необходимо установить между системами соответствующий интерфейс. Эта работа не была предусмотрена</p>

	<p>исходным проектным заданием, однако она будет выполнена в рамках первоначального бюджета главным образом благодаря тому, что обе системы функционируют на одной и той же стандартной технической платформе ВОИС.</p> <p>Время, затраченное на определение и набор/перераспределение людских ресурсов в интересах осуществления данного проекта, превысило установленные пределы.</p> <p><b>Факторы успеха</b>                  Успешной интеграции данной системы в другие общеорганизационные системы ВОИС в значительной степени способствовало то, что положенная в основу DSS техническая платформа (программное обеспечение и база данных) аналогична платформе СУАИ. Такое решение явилось частью изначальной стратегии осуществления проекта, направленной на снижение затрат на лицензирование, обеспечение технической жизнеспособности и, как следствие, долгосрочной устойчивости системы.</p> <p>В рамках проекта были предприняты усилия по выполнению рекомендации 6 Повестки дня в области развития, что позволило добиться более высокого общего результата для Организации и государств-членов благодаря объединению информации и данных в рамках одной системы.</p> <p>Вовлечение в процесс осуществления проекта координаторов дало возможность создать систему, которая ориентирована на пользователей и которая пользуется широким признанием со стороны пользовательского сообщества.</p>
<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Поскольку для обеспечения эффективности и актуальности DSS ее необходимо постоянно обновлять, эта задача была децентрализована и возложена на координаторов, которые были назначены и прошли подготовку в Организации во всех секторах, осуществляющих деятельность по оказанию технической помощи.</p> <p>В Секторе развития были выделены сотрудники, которые будут заниматься обслуживанием данной системы.</p>
<p><b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b></p>	<p>Во избежание ненужного дублирования вводимых данных и обеспечения целостности информации настоятельно необходимо создать интерфейс между DSS, СУАИ и E-Work.</p>
<p><b>Задачи на будущее:</b></p>	<p>Дальнейшее совершенствование программного обеспечения DSS на основе отзывов государств-членов, координаторов ВОИС и внутренних/внешних пользователей.</p> <p>Разработка интерфейса для объединения с другими общеорганизационными системами ВОИС.</p> <p>Дальнейшее развитие функционального модуля подготовки отчетности и обработки статистических данных.</p> <p>Перевод интерфейса системы (экранного текста) на французский и испанский языки.</p>

<b>Сроки осуществления:</b>	<p>Выполнение рекомендации 5 (в которую в настоящее время включена рекомендация 6) было завершено на три месяца позже изначального срока, установленного для выполнения рекомендации 5.</p> <p>Взаимозависимость рекомендаций 5 и 6 Повестки дня в области развития обусловила необходимость изменения и расширения сферы охвата деятельности по проекту для обеспечения получения ожидаемых результатов. Например, это – связь между деятельностью по оказанию технической помощи и экспертами ВОИС, которые осуществляют такую деятельность и которые могут определять взаимосвязи и оценивать такую информацию. Такая интеграция обусловила задержку ввода в действие системы на три месяца.</p> <p>Период анализа функционирования внедренной системы будет увеличен на шесть месяцев, и будут выделены достаточные ресурсы на цели разработки системного интерфейса, описанного выше, в разделе «Вопросы, требующие внимания». Благодаря сокращению объема ресурсов в рассматриваемый период эту работу удастся выполнить в рамках первоначального бюджета проекта.</p>
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 85,4%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение II).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<b>Результаты проекта<sup>2</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Программное обеспечение соответствует функциональным спецификациям пользователей.	Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.	Система полностью стабильна. Не выявлено никаких ошибок.	***
	Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между окончанием запроса и началом получения ответного сообщения (данных).	Обеспечено реагирование на сложные запросы в пределах менее секунды. Прочие модули системы функционируют так, как и ожидалось.	***

<sup>2</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>2</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
	Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.	Обеспечено даже в отношении сложных запросов и поиска со сложными параметрами.	***
Функционирующая база данных	База данных, в которой хранится и из которой извлекается определенная информация. Получаемые данные должны быть точными и полными.	Все соответствующие данные хранятся и выводятся с необходимой точностью.	***
	Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска.  Цель в отношении доступности: 99.9% 7 дней в неделю. Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.	Доступность базы данных составляет > 99,9% 7 дней в неделю.  Время поиска/ответа на запрос составляет менее одной секунды.	***
Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам.	Запрашиваемые данные доступны как внутренним, так и внешним пользователям.	Внутренние пользователи имеют доступ к данным через Интранет ВОИС, а внешние пользователи – через публичный веб-сайт ВОИС.	***
	Информация регулярно обновляется, является релевантной и полной.	Данные системы регулярно обновляются.  На этапе после начала функционирования системы в нее будут интегрированы новые модули для включения в систему определенных данных из других общеорганизационных систем ИТ ВОИС в порядке дальнейшей автоматизации деятельности в этой области.	***
Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности.	Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с требованиями безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных специфических требований в сфере безопасности/конфиденциальности.	Перед вводом в действие система была надлежащим образом проверена Секцией безопасности ИТ ВОИС.	***

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам для разработки и реализации будущих проектов оказания технической помощи.	Новые проекты оказания технической помощи (ТП) систематически сопоставляются с накопленным опытом в сфере уже осуществленных проектов. Извлеченные уроки в других областях деятельности ВОИС по ТП, включая передовую практику, по мере возможности учитываются при планировании и разработке новых проектов.	Поиск информации может осуществляться по целому ряду различных критериев, что обеспечивает доступ к данным об аналогичной или смежной деятельности по оказанию технической помощи в прошлом. База данных позволяет хранить и осуществлять поиск любых документов, касающихся какого-либо конкретного вида деятельности, а именно таких документов, как отчеты об оценке, отчеты о ходе осуществления, извлеченные уроки и т.д.	***
Предоставление информации о проведении проектов и достигнутых результатах может способствовать разработке будущих проектов оказания технической помощи. Извлеченные уроки - ценный опыт в этой сфере. Он станет легко доступным всем заинтересованным сторонам для использования в планируемой деятельности.	Широкое использование базы данных внутренними пользователями ВОИС.	Любой штатный сотрудник ВОИС может получить полный доступ к базе данных, которая может содержать любой вид информации, касающейся того или иного мероприятия, например оценки и отчеты, и может использовать эту информацию для планирования будущей деятельности по оказанию помощи.	***
Прозрачные механизмы оказания технической помощи, на которых настаивали государства-члены, будут соответствовать передовой практике других учреждений, предоставляющих техническую помощь.	Данные содержат достаточную для всех заинтересованных сторон, и, в частности, государств-членов, информацию об оказываемой технической помощи.	В базе данных содержится максимально детальная информация о всей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи, и это будет соответствовать передовой практике других организаций, предоставляющих техническую помощь, и потребности в обеспечении транспарентности во исполнение просьбы государств-членов.	***
	Широкое использование базы данных внешними пользователями.		NA

[Приложение III следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 8

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_08_01
<b>Название:</b>	Доступ к специализированным базам данных и их поддержка
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<b>Рекомендация 8:</b> Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран, и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 874 000 шв. франков
<b>Начало реализации проекта:</b>	апрель 2009
<b>Продолжительность проекта:</b>	36 месяцев
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития  Связь с программами 9, 14 и 15.
<b>Краткое описание проекта</b>	<p>Целью проекта является облегчение доступа к техническим знаниям пользователям из развивающихся стран (особенно из НРС), а также региональным и субрегиональным организациям в области ИС, с тем чтобы они могли эффективно использовать эти знания и благодаря им стимулировать инновации и экономический рост.</p> <p>Доступ к специализированным базам данных поможет институциональным пользователям, в частности ведомствам ИС, проводить более эффективный патентный поиск для установления известного уровня техники и, при необходимости, ограничивать сферу применения патентов.</p> <p>Для достижения вышеуказанных целей в проект включены следующие элементы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— проведение анализа потребностей и исследования в целях определения соответствующих баз данных и рассмотрение результатов;</li> <li>— обеспечение доступа ведомств ИС и широкой публики к специализированным патентным и непатентным базам данных;</li> <li>— обеспечение и поддержка эффективного использования баз данных через помощь, оказываемую странам в создании местных служб поддержки (таких, как Центры поддержки технологии и инноваций) и соответствующей сети; и</li> <li>— содействие подготовке и повышению информированности сотрудников вышеупомянутых центров, ведомств ИС и широкой публики.</li> </ul>

<b>Руководитель проекта:</b>	г-н Алехандро Рока Кампанья и г-н Эндрю Чайковски
<b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b>	<p><b>Стратегическая цель III, Программа 9:</b>                  Расширение возможностей и знаний политиков, правительственных чиновников, специалистов и практиков в области ИС, владельцев ИС и сообщества пользователей в вопросах эффективного использования ИС в целях развития.</p> <p><b>Стратегическая цель IV, Программа 14:</b>                  Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС.</p>
<b>Ход осуществления проекта:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Анализ потребностей и обзор баз данных                     <p>Был подготовлен исследовательский документ, содержащий анализ наиболее важных патентных и непатентных баз данных, а также выводы в отношении возможностей использования этих баз данных развивающимися странами и НРС на основе анализа потребностей патентных ведомств и местных пользователей; он был опубликован к шестой сессии КРИС. Кроме того, на основе этого исследования было подготовлено носящее более технический характер детальное «Руководство по базам данных», которое помещено на веб-сайте ВОИС для его использования как ведомствами интеллектуальной собственности, так и пользовательским сообществом в целом.</p> </li> <li>2. Доступ к специализированным базам данных по периодическим научно-техническим изданиям                     <p>В июле 2009 г. началось осуществление новой программы ВОИС под названием «Доступ к исследованиям для целей развития и инноваций» (aRD<sup>i</sup>), обеспечивающей НРС бесплатный доступ к научно-техническим журналам, а некоторым развивающимся странам, по согласию с издателями, – по весьма низким расценкам. За время с начала осуществления этой программы были добавлены три новых журнала, в результате чего их общее число достигло порядка 50, при этом стоимость обычной подписки превышает 400 тыс. долл. США.</p> </li> <li>3. Доступ к специализированным базам данных по патентам                     <p>В сентябре 2010 г. было начато осуществление программы ВОИС под названием «Доступ к специализированной патентной информации» (ASPI), которая обеспечивает НРС бесплатный доступ к коммерческим базам данных по патентам, а некоторым развивающимся странам – доступ по существенно сниженным расценкам (по примеру aRD<sup>i</sup>). В рамках этой программы шесть ведущих провайдеров баз данных по патентам (LexisNexis, Minesoft, Proquest, Thomson Reuters, Questel и WIPS) предлагают свои соответствующие лучшие продукты в виде баз данных.</p> </li> <li>4. Создание центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ)                     <p>Центры поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) позволяют местным заинтересованным сторонам эффективно использовать расширенный доступ к вышеуказанным базам данных.</p> <p>В порядке подготовки к созданию или расширению ЦПТИ в 25 странах были организованы выездные миссии по оценке. В ходе этих миссий была собрана предоставленная ведомствами интеллектуальной собственности (ВИС) и местными заинтересованными сторонами информация относительно</p> </li> </ol>

	<p>национальных приоритетов, касающихся потребностей в поддержке технологии и инноваций и усилий по укреплению потенциала. Кроме того, на эти миссии были возложены задачи по обучению и повышению уровня информированности (см. пункт 5, ниже).</p> <p>В первой половине 2010 г. с четырьмя странами были заключены соглашения о гарантированном уровне обслуживания (СУО), обеспечивающие рамки для осуществления деятельности по созданию и расширению ЦПТИ. Для сотрудников ЦПТИ в этих странах был организован первый цикл комплексного обучения (более подробную информацию см. в пункте 5, ниже), и в настоящее время изучаются пути и способы развития и поддержания национальных сетей ЦПТИ.</p> <p>5. Профессиональная подготовка и повышение информированности</p> <p>Эффективный доступ к базам данных и их использование местными заинтересованными лицами, в том числе в рамках программ aRD<sup>i</sup> и ASPI (см. пункты 2 и 3, выше), дополняются специализированным обучением, ориентированным, в частности, на сотрудников ЦПТИ.</p> <p>В рамках миссий по оценке (см. пункт 4, выше) проводились трехчасовые семинары для различных местных заинтересованных лиц в целях разъяснения им роли патентной информации в поддержке инноваций и ознакомления с передовой практикой в области создания служб поддержки инноваций.</p> <p>В странах, подписавших СУО, были проведены вводные учебные занятия, посвященные базам данных по технологии и их эффективному использованию; ими были охвачены в общей сложности около 200 представителей потенциальных организаций базирования ЦПТИ.</p> <p>В мае в Сингапуре был проведен региональный семинар по содействию осуществлению проекта создания ЦПТИ и базовому обучению пользованию информационными ресурсами в области технологии, в котором приняли участие 32 представителя из 23 стран Азиатско-тихоокеанского региона. Еще два региональных семинара будут проведены в Аддис-Абебе для 39 участников из африканского региона и в Москве для 32 участников из некоторых стран Европы и Азии. Эти семинары также послужат платформой для обмена опытом стран в области создания и обеспечения функционирования служб поддержки технологии и инноваций.</p>
<p><b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>Ведомства интеллектуальной собственности (ВИС), как правило, предлагали создать не просто один ЦПТИ на базе ВИС, а национальные сети таких центров. Национальная сеть координируется ВИС и обеспечивает охват широкой аудитории и, благодаря этому, более эффективное обучение по меньшей мере 40-50 будущих сотрудников ЦПТИ и заинтересованных лиц в рамках всех вводных учебных семинаров (в среднем эти цифры превышают запланированные показатели).</p>



<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Заключение соглашений о гарантированном уровне обслуживания (СУО), обеспечивающих рамки для осуществления деятельности по созданию и расширению ЦПТИ, было отсрочено ввиду необходимости проведения масштабной подготовительной работы по составлению текстов СУО в сотрудничестве с целевыми странами с учетом их индивидуальных потребностей и возможностей, а также проблем, которые в некоторых странах обусловлены отсутствием у них опыта создания служб технической информации. Для их решения были организованы региональные семинары, давшие странам возможность совместно выработать оптимальные подходы к созданию информационно-технических служб.</p> <p>Потенциальные ЦПТИ, как правило, сталкиваются с проблемой укомплектования своих штатов, однако им удается ее эффективно решать путем использования уже имеющихся людских ресурсов, причем даже на условиях работы по совместительству, особенно на первых этапах, когда наблюдается малый спрос на соответствующие услуги.</p> <p>Число учреждений, участвующих в программе aRD<i>i</i>, все еще невелико; будет проведена активная пропагандистская кампания, по крайней мере для наименее развитых стран, все их которых имеют бесплатный доступ к aRD<i>i</i>.</p> <p>Число публикаций, включенных в aRD<i>i</i>, осталось примерно таким же, что и на начало осуществления этой программы (были добавлены лишь три новых журнала); ожидается подтверждение согласия на участие еще одного крупного издательства, после чего журнал этого издателя и другие журналы смогут быть объединены в одну группу.</p> <p>Осуществление данного проекта ограничивается нехваткой персонала (ассигнованы средства только на покрытие расходов, не связанных с персоналом). На начальном этапе остроту этой проблемы удалось смягчить путем внутреннего перераспределения персонала, однако ее долгосрочные решения отсутствуют. Так, дополнительный персонал по проекту требуется для оказания поддержки только что созданным ЦПТИ в нескольких странах.</p>
<p><b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b></p>	<p>Отсутствуют.</p>
<p><b>Задачи на будущее:</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Анализ потребностей и обзор баз данных: «Руководство по базам данных» (подготовленное на основе исследования, проведенного Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности) будет переведено на французский и испанский языки, с тем чтобы облегчить его использование ВИС и другими учреждениями и лицами, работающими с этими языками.</li> <li>2. aRD<i>i</i>: Предполагается, что благодаря усилиям по повышению уровня информированности возрастет число участников данной программы; в настоящее время ведутся переговоры с издательствами, уже участвующими в программе, а также с новыми издательствами в целях расширения и углубления контента непатентной литературы, предлагаемой в рамках этой программы.</li> <li>3. ASPI: Осуществление этой программы будет активизировано, и будет организовано обучение соответствующих пользователей в</li> </ol>

	<p>рамках проекта ЦПТИ.</p> <p>4. ЦПТИ: С просьбами о включении в проект для участия в нем на кратко- и среднесрочной основе обратилось более 30 стран. В предстоящие шесть месяцев планируется направить новые миссии по оценке.</p> <p>5. Обучение и повышение информированности: Планируется провести целый ряд мероприятий, направленных на обучение и развертывание соответствующей деятельности, в странах, подписавших СУО. В декабре 2010 г. в Москве будет проведен региональный информационно-пропагандистский симпозиум для стран Центральной и Восточной Европы и Содружества Независимых Государств (СНГ).</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	В целом осуществление проекта идет по графику в соответствии со сроками, установленными в проектом документе.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 32,9%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение III).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>3</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
1. Подготовка аналитического документа.	<p>Отчет готов через 9 месяцев с начала осуществления проекта;</p> <p>Сформулированы рекомендации относительно предоставления доступа к базам данных и других услуг развивающимся странам - через 9 месяцев с начала осуществления проекта.</p>	<p>Готовый отчет опубликован к шестой сессии КРИС.</p> <p>Рекомендации сформулированы в окончательном аналитическом документе.</p>	****

<sup>3</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>3</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
2. Создание веб-сайта aRDİ	<p>Создание веб-сайта, доступного в Интернете – через 6 месяцев с начала осуществления проекта;</p> <p>На сайте имеются:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– поисковые опции (для всех пользователей)</li> <li>– опции доступа к информации (только для определенных пользователей из ведомств ИС);</li> </ul> <p>Для начала - более 100 научно-технических публикаций из списка минимума документации РСТ – через 6 месяцев с начала осуществления проекта.</p>	<p>Веб-сайт функционирует с начала осуществления проекта.</p> <p>Веб-сайт обеспечивает функцию доступа; возможность обеспечения функции поиска в настоящее время обсуждается с экспертами в области ИТ и с нашими партнерами в других программах ООН (HINARI, AGORE, OARE) в целях выработки согласованного подхода в этой области.</p> <p>В настоящее время доступны свыше 50 научно-технических публикаций (лишь немногим более, чем на начало осуществления проекта), однако к концу текущего года ожидается ощутимое увеличение числа научно-технических публикаций.</p>	***
3. Обеспечение доступа ведомств ИС к специализированным базам данных	<p>Варианты должны быть предложены в аналитическом документе, например типовые контракты для всех заинтересованных развивающихся стран – через 12 месяцев с начала осуществления проекта.</p>	<p>В сентябре 2010 г. начато осуществление программы ВОИС под названием «Доступ к специализированной патентной информации» (ASPI).</p>	****

Результаты проекта <sup>3</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
<p>4. Создание инновационно-технологических центров (ЦПТИ) в развивающихся странах</p>	<p>Завершение анализа потребностей для каждого нового ЦПТИ.</p> <p>Завершение базовой подготовки сотрудников каждого нового ЦПТИ.</p> <p>Подписание соглашений о гарантированном уровне обслуживания (СУО) между каждым новым ЦПТИ и ВОИС.</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ в рамках начальных четырех экспериментальных проектов – через 12 месяцев с начала осуществления проекта.</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ по меньшей мере в 24 заинтересованных странах и учреждениях, отвечающих минимальным требованиям, СУО – через 36 месяцев с начала осуществления проекта.</p> <p>Завершение десяти выездных семинаров по подготовке сотрудников ЦПТИ и ведомств ИС (использование и продвижение специализированных патентных и непатентных баз данных) – через 36 месяцев с начала осуществления проекта.</p>	<p>К настоящему времени организованы миссии по оценке и проведен анализ потребностей.</p> <p>Четыре базовых учебных семинара проведены в Алжире, Эквадоре, Марокко и Тунисе.</p> <p>К настоящему времени подписано восемь СУО.</p> <p>Созданы четыре сети ЦПТИ в Алжире, Эквадоре, Марокко и Тунисе.</p> <p>В последующие два года осуществления проекта планируется создать новые сети ЦПТИ.</p> <p>Для повышения эффективности осуществления проекта на данном первоначальном этапе выездные семинары были трансформированы в региональные семинары.</p>	<p>****</p>

Результаты проекта <sup>3</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
5. Предоставление специализированных патентных и непатентных услуг в ВОИС	Соответствующее предложение должно содержаться в аналитическом материале.	Это отдельный проект, выходящий за рамки данного конкретного проекта, и в аналитическом материале не содержится о нем никакой информации. Однако предложение относительно новых услуг ВОИС будет представлено в первоначально запланированные сроки, а именно к концу 2010 г.	**

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
1. Расширение доступа к технологическим знаниям для развивающихся стран.	<p>Регулярное обследование ВИС и ЦПТИ на предмет выяснения того, какие базы данных они используют и как часто.</p> <p>Увеличение числа личных обращений/запросов по телефону/посещений веб-сайтов на национальном уровне (по сравнению с показателями в период до осуществления проекта).</p>	В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.	NA
2. Укрепление потенциала ведомств ИС / ЦПТИ в области проведения эффективного патентного поиска.	Регулярное обследование на предмет определения того, какими конкретными базами данных и как часто пользуются эксперты ВИС/сотрудники ЦПТИ.	В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.	NA
3. Укрепление потенциала ведомств ИС/ЦПТИ в распространении технологических знаний.	<p>Более активное использование различных баз данных ВИС и ЦПТИ, по данным регулярных обследований ЦПТИ и пользователей, проводимых для определения того, какие конкретные базы данных используются и как часто.</p> <p>Увеличение числа</p>	В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
	<p>посещений веб-сайта, личных обращений и запросов по телефону в ВИС/ЦПТИ.</p> <p>Увеличение числа посещений веб-сайтов aRD и ASPI.</p>		
<p>4. Повышение осознания важности прав ИС.</p>	<p>Увеличение числа посещений веб-сайта/личных обращений и запросов по телефону в ВИС/ЦПТИ.</p> <p>Увеличение числа заявок на регистрацию объектов ИС.</p>	<p>В настоящее время данные отсутствуют, однако планируется использовать опросные листы после проведения каждого учебного семинара, а также по истечении шести месяцев после проведения таких семинаров – распространять вопросники, касающиеся приобретения навыков и пользования базами данных.</p>	<p>NA</p>

[Приложение IV следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 9

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_09_01
Название:	База данных, позволяющая соотносить конкретные потребности в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD)
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<b>Рекомендация 9:</b> Обратиться к ВОИС с просьбой о создании в координации с государствами-членами базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в связи с ИС с имеющимися ресурсами или экспертными знаниями, и тем самым расширить объем программ ее технической помощи, направленных на преодоление цифрового разрыва.
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 190 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009
Продолжительность проекта:	12 месяцев
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор развития, Сектор глобальных проблем, Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор инноваций и технологии.  Связи с программами ВОИС: 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.
Краткое описание проекта:	<p>Разработать базу данных и программное обеспечение с целью поддержать предложение КРИС о создании эффективного интерактивного процесса для оценки потребности развития стран в сфере ИС с учетом рекомендаций Повестки дня в области развития. Создание механизмов соотношения потребностей с имеющимися ресурсами, а также механизмов анализа и синтеза информации. Также предлагается создать совместные механизмы для сбора, на регулярной основе, информации о потенциальных донорах/партнерах и имеющихся у них средствах/экспертных знаниях. Эту информацию ВОИС могла бы соотносить с конкретными потребностями государств-членов. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС и сайтами Сектора технической помощи и создания потенциала.</p> <p>Система также будет обеспечивать контроль и оценку достигнутых результатов.</p> <p>Система будет разработана с использованием интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек.</p>

<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>г-н Алан Роуч</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель VIII, Программа 20:</b>                  Увеличение предоставляемых ВОИС ресурсов за счет прямых взносов и в форме целевых фондов или посредством доступа к существующим механизмам внешнего финансирования для поддержки деятельности в области технической помощи и наращивания потенциала в развивающихся странах.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>Проектная группа к настоящему времени полностью проанализировала работу НПО «Глобал хенд», действующей в интересах партнерской платформы Организации Объединенных Наций по вопросам соизмерения (<a href="http://www.business.un.org">www.business.un.org</a>) в целях определения того, в какой степени ВОИС может опираться на уже накопленный опыт в создании системы соизмерения возможностей доноров с запрашиваемыми ресурсами. Следует отметить, что функциональные возможности системы ООН ограничены лишь сбором просьб и пожертвований и что она ориентирована лишь на партнерские отношения с частным сектором. Система ООН не осуществляет никаких действий по фактическому соизмерению потребностей с ресурсами или представлению отчетности. После такого анализа ВОИС разработает свою собственную более целенаправленную систему. Следует отметить, что ВОИС присутствует на сайте ООН, посвященном соизмерению ресурсов с потребностями, но пока не получила никаких сообщений о заинтересованности со стороны доноров или просьб от потенциальных партнеров.</p> <p>Следует напомнить, что в связи с дополнительными потребностями, выявленными в ходе третьей сессии КРИС в отношении создания Реестра консультантов во исполнение рекомендации 6, проектная группа в настоящее время сосредоточила свои усилия на разработке структуры и определении источников информации для базы данных Реестра консультантов. Следует напомнить, что указанная база данных является ключевым компонентом проектов, осуществление которых предусматривается рекомендациями 5 и 9, и что она служит основой для этих проектов. Поэтому данной работе придается большое значение.</p> <p>Разработку программного обеспечения планируется начать с сентября 2010 г., и первую версию предполагается выпустить в конце января 2011 г. Это означает примерно шестимесячную задержку по сравнению с планом, установленным КРИС в ноябре 2009 г., и 12-месячную задержку по сравнению с первоначальным планом. В настоящем отчете представлены пересмотренные сроки реализации проекта.</p> <p>Будут подготовлены экранные прототипы для их распространения среди пользователей в ВОИС.</p>
<p><b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p><b>Важнейшие уроки</b>                  Поскольку это новая инициатива ВОИС, необходимо выработать и утвердить рабочие правила и процедуры, на основе которых должна функционировать подобная система. И, если это не будет сделано своевременно, полное внедрение данного технического модуля может быть задержано еще на какое-то время.</p> <p><b>Фактор успеха</b>                  В Секторе развития были выделены сотрудники для обслуживания этой системы.</p>



<b>Риски и их снижение:</b>	Если не будут выработаны и утверждены правила и процедуры, на основе которых будет функционировать система соизмерения потребностей с ресурсами в области ИС, это, по всей видимости, обусловит дополнительную задержку с созданием и вводом в действие системы.
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	Разработка и утверждений правил и процедур, на основе которых будет функционировать данная система.
<b>Задачи на будущее:</b>	Разработка программного обеспечения для системы.  Разработка правил и процедур функционирования системы и их утверждение.
<b>Сроки осуществления:</b>	Задержка еще на шесть месяцев. См. новые сроки реализации ниже.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 46,7%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение IV).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>4</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Программное обеспечение соответствует функциональным спецификациям пользователей.	Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.		NP
	Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между получением запроса и выводом данных.		NP

<sup>4</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>4</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
	Целевой показатель для поиска: менее одной секунды на каждый запрос.		NP
Функционирующая база данных.	База данных, в которой хранится и из которой извлекается информация, функционирует в соответствии с заданными параметрами, а выводимые данные являются точными и полными.		NP
	Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска.  Целевой показатель для доступности: 99.9% 7 дней в неделю.  Целевой показатель для поиска: менее одной секунды на каждый запрос.		NP
Институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС и другим заинтересованным сторонам.	Доступность данных как для внутренних, так и для внешних пользователей в соответствии с заданными параметрами.		NP
	Информация регулярно обновляется и является релевантной и полной.		NP
Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности.	Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с нормами безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных особых требований в сфере безопасности/конфиденциальности.		NP
Механизм соотнесения потребностей с имеющимися ресурсами и механизм анализа и синтеза информации разработан и функционирует.	Система четко прослеживает связь между донорами и финансируемой ими деятельностью.		NP
Информация о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах /навыках доступна.	Систематический сбор и ввод данных относительно доноров и партнеров. Использование этих данных для установления связи между существующими ресурсами и экспертными знаниями, с одной стороны, и потребностями государств-членов, с другой.		NP

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
Институциональные знания о потребностях развития в сфере ИС государств-членов.	Число государств-членов, участвующих в системе.		NP
Способность соотнести деятельность или проекты с потенциальными донорами.	Число результативных соотношений.		NP
Доступность информации о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах / экспертных знаниях.	Число потенциальных доноров, включенных в систему.		NP
Прозрачность потребностей в технической помощи и прогресса в удовлетворении этих потребностей.	Информация о статусе проекта или деятельности.		NP
	Широкое использование базы данных внутренними и внешними пользователями.		NP

**СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	КВАРТАЛЫ							
	2009				2010			
	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>
Наем или привлечение консультантов (1) Определение и перемещение администратора данных Определение всех заинтересованных сторон Назначение внутренних и внешних координирующих центров ВОИС		X X	X X			X		
Разработка и экспериментальная модель системы Сбор и ввод в систему тестовых данных Подготовка персонала			X X X				X X	X

ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	КВАРТАЛЫ							
	2011							
	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>				
Доработка ПО с учетом отзывов пользователей Объединение и проверка данных	X X							
Ввод в эксплуатацию новой системы Анализ функционирования системы	X X	X						

<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников					
Поездки третьих лиц					
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждение экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	119				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>119</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>119</b>

[Приложение V следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 10

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_10_01
Название:	Пилотный проект по созданию национальных экспериментальных академий ИС
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<b>Рекомендация 10:</b> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 480 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 120 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009
Продолжительность проекта:	36 месяцев
Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор развития.  Связи с программами ВОИС 9 и 11.
Краткое описание проекта:	Пилотный проект по созданию экспериментальных национальных академий призван протестировать новую бизнес-модель помощи развивающимся странам и НРС в создании, с минимальными ресурсами, учебного заведения в сфере ИС с тем, чтобы ответить на растущий спрос со стороны специалистов, профессионалов, правительственных чиновников и иных заинтересованных сторон.

<b>Руководитель проекта:</b>	Г-н Марсело Ди Пьетро
<b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b>	<b>Стратегическая цель III, Программа 11:</b> Укрепление инфраструктуры образования в области ИС и введение предмета ИС на различных уровнях обучения в государствах-членах.
<b>Ход осуществления проекта:</b>	<p>Проект все еще находится на подготовительной стадии.</p> <p>Первоначально было принято решение о том, что в порядке эксперимента для осуществления этого проекта будет выбрана одна страна региона АТР и лишь затем будет инициирован процесс отбора других стран.</p> <p>Однако ввиду изменений на национальном уровне правительство выбранной страны направило официальную просьбу об участии в данной инициативе с задержкой, что обусловило общую задержку в осуществлении проекта.</p> <p>В ответ на поступившую новую просьбу миссия по оценке потребностей была направлена в другую страну, находящуюся в регионе ЛАК, и недавно в эту страну для комментариев был препровожден документ о положении дел. В данном случае сроки осуществления проекта были нарушены по причине изменений в организационной структуре Академии.</p> <p>Кроме того, ВОИС и одно из ведомств ИС Арабского региона подписали письмо о намерениях в отношении оказания технической помощи в создании национальной Академии ИС, и в настоящее время идет обсуждение последующих шагов в этом направлении.</p> <p>Ввиду поступления просьб от трех стран региона ЛАК будет организована исследовательская миссия, которая проведет оценку нынешнего положения дел с профессиональной подготовкой и образованием в области ИС для последующего составления документов о положении дел, содержащих реалистические рекомендации, и анализа возможного механизма оказания со стороны ВОИС поддержки в достижении национальных целей создания национальных академий ИС в этих странах.</p> <p>В настоящее время ведутся обсуждения, направленные на определение возможных бенефициаров данной программы и в Африканском регионе.</p>
<b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b>	На данном этапе осуществления проекта невозможно сделать никаких выводов.
<b>Риски и их снижение:</b>	Отсутствие материальной и людской инфраструктуры в отобранных странах, которая могла бы обеспечить устойчивую реализацию проекта.
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/ внимания:</b>	<p>Последующие меры и дальнейшие консультации со странами-бенефициарами.</p> <p>В последние месяцы получен целый ряд новых просьб. Ввиду ограниченного охвата проекта удовлетворить все эти просьбы не представляется возможным.</p>

<b>Задачи на будущее:</b>	<p>Планируется заключить соглашение о сотрудничестве между ВОИС и партнерами для четкого определения направлений деятельности в рамках сотрудничества и ожидаемого вклада каждого партнера.</p> <p>ВОИС будет тесно взаимодействовать с экспертами по образованию в области ИС из регионов стран-бенефициаров в целях разработки приоритетных учебных программ в соответствии с национальной политикой стран в области развития на эффективной с точки зрения затрат основе.</p> <p>Планируется также, задействовав опыт таких экспертов, возложить на них функции по координации взаимодействия между ВОИС и партнерами соответствующего региона.</p> <p>Одновременно с созданием материальной инфраструктуры в 2010 г. будет начата разработка учебных планов для программ подготовки кадров, которые начнут применяться в третьем квартале 2011 г.</p> <p>Помимо трех миссий по оценке потребностей, которые будут направлены в сентябре в страны региона ЛАК, планируется провести оценку потребностей, с тем чтобы инициировать сотрудничество с одной из арабских стран, с которой ВОИС обменялась письмами о намерениях.</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	<p>Предложенные сроки были нарушены по причине произведенных структурных изменений на национальном уровне в отобранных странах.</p> <p>См. ниже предлагаемые пересмотренные сроки реализации.</p>
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 10.5%</p>
<b>Предыдущие отчеты:</b>	<p>Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение V).</p>



**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>5</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
1. Подготовленный документ о положении дел	В течение шести месяцев после начала осуществления проекта была проведена оценке потребностей.	По состоянию на июнь 2010 г. в две страны, обратившиеся с соответствующей просьбой, были направлены миссии по оценке потребностей.  В настоящее время идет подготовка к направлению миссий по оценке потребностей еще в четыре страны-бенефициара.  Проводятся внутренние консультации в целях определения возможных стран-бенефициаров.	***
	Сформулированы реалистичные, выполнимые рекомендации.	Подготовлены и представлены местным компетентным органам для комментариев два документа о положении дел.	***
2. Разработанный план реализации	К июню 2010 г. подготовлен детальный план реализации, согласованный в процессе консультаций с национальными ведомствами ИС и региональными бюро.	В настоящее время с должностными лицами стран-бенефициаров ведутся консультации относительно мер, которые будут приняты в целях разработки реалистичного плана реализации.	**
3. Созданные Академии ИС	Предполагается, что к концу 2011 г. будут функционировать четыре национальные академии ИС.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Академии ИС ежегодно организуют не менее	Данные пока отсутствуют.	NA

<sup>5</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>5</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
	двух высококачественных программ профессиональной подготовки для достижения конкретных национальных целей в области ИС.		

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
Укрепление институционального потенциала в проведении экспериментальными академиями ИС учебных программ в сфере ИС.	% действительного изменения отношения, наблюдаемого в результате реализации проекта.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Участники учебных программ должны будут провести самооценку изменения собственного поведения в результате подготовки – примеры возможных вопросов из опросника: “Применили ли вы в своей профессиональной практике знания, полученные в ходе подготовки? Если да, приведите конкретный(ые) пример(ы). По возможности, будьте предельно точны.” Просьба предоставления конкретных примеров позволяет избежать абстрактных ответов.	Данные пока отсутствуют.	NA

**СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	КВАРТАЛЫ											
	2009				2010				2011			
	1 <sup>и</sup>	2 <sup>и</sup>	3 <sup>и</sup>	4 <sup>и</sup>	1 <sup>и</sup>	2 <sup>и</sup>	3 <sup>и</sup>	4 <sup>и</sup>	1 <sup>и</sup>	2 <sup>и</sup>	3 <sup>и</sup>	4 <sup>и</sup>
<b>1. <u>Документ о положении дел</u></b>												
1.1 Командировка для оценки потребностей в избранную для осуществления проекта страну			X									
1.2 Подготовленный документ о положении дел (включая анализ потребностей и рекомендации)						X						
1.3 Консультации с ведомством ИС страны – объекта пилотного проекта							X	X				
<b>2. <u>Подготовка пилотного проекта по созданию национальной экспериментальной академии ИС</u></b>												
2.1 Подготовка будущих преподавателей и инструкторов национальной экспериментальной академии ИС									X			
2.2 Разработка типового учебного плана для национальной экспериментальной академии ИС										X		
2.3 Создание библиотеки или информационного центра для национальной экспериментальной академии ИС										X		
<b>3. <u>Начало работы пилотной национальной экспериментальной академией ИС</u></b>												
3.1 Начало работы пилотной национальной экспериментальной академии ИС											X	
3.2 Организация первой программы подготовки совместно с национальной экспериментальной академией ИС											X	
3.3 Поддержка разработки учебной программы национальной экспериментальной академии ИС												X
3.4 Рассмотрение результатов деятельности национальной экспериментальной академии ИС												X

[Приложение VI следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 10

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_10_02
Название:	Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений ИС.
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<b>Рекомендация 10:</b> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 1 169 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 150 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009 г.
Продолжительность проекта:	33 месяца
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития.  Связи с программами ВОИС: 9, 10, 14 и 15.
Краткое описание проекта:	<p>Проект состоит из подпроектов, включающих избранные национальные или региональные учреждения ИС во всех регионах. Реализация всех подпроектов будет проходить в соответствии со стандартными этапами реализации, включая оценку потребностей, реорганизацию бизнес-процессов, использование ориентированных на потребителя решений в области автоматизации процессов с целью учета конкретных национальных/региональных требований, проведение обширной профессиональной подготовки и передача знаний, контроль за осуществлением и оценка влияния после ввода в действие. Подпроекты перечислены ниже.</p> <p>(a) Пилотный проект по развертыванию инфраструктуры ИКТ и ориентированные на потребителя системы электронной связи для Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) и двух выбранных её стран-участниц с целью обеспечения возможности электронного доступа, управления и обмена информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после проведения консультаций с АОИС. Проект будет разрабатываться в соответствии с элементами глобальной инфраструктуры ИС, в частности, стандартами ВОИС, классификациями, базами данных, автоматизированными решениями и услугами. Полученный опыт и результаты будут позже использованы, по мере целесообразности, 14 другими странами - участницами АОИС.</p> <p>(b) Проект, аналогичный вышеупомянутому в пункте (a), будет осуществляться для Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС) и двух избранных её</p>

	<p>стран-участниц с целью обеспечения электронного доступа, управления и обмена информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после консультаций с АРОИС.</p> <p>(с) Проект по внедрению комплексных ориентированных на потребителя автоматизированных средств для учреждений ИС в трех наименее развитых странах регионов. Этот проект будет включать те компоненты, которые обычно не охватываются регулярными программами ВОИС, то есть он предусматривает привлечение внебюджетных ресурсов для перевода большого объема регистраций и заявок на бумажных носителях в электронный формат с целью создания баз данных ИС, ресурсов для более широкой подготовки и передачи знаний и ресурсов для использования полного набора компонентов инфраструктуры ИКТ для поддержки системы комплексной автоматизации.</p> <p>(d) Организация семинаров по вопросам автоматизации, один на каждый регион, для содействия обмену и передаче национального опыта, обсуждения актуальных вопросов, полученного опыта, передовой практики и решений стоящих задач. В каждом региональном семинаре будут участвовать представители 10-12 стран, которые будут выбраны после консультаций в соответствующих регионах. В ходе таких целевых семинаров особое внимание будет сконцентрировано на передаче знаний между странами, совершенствовании институционального потенциала и содействии сотрудничеству Юг-Юг.</p>
<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>Г-н Уильям Мередит</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель IV, Программа 15:</b>                  Повышение эффективности работы учреждений ИС посредством автоматизации деловых процессов.</p> <p>Обеспечение для учреждений ИС возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена данными.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>Проект АОИС: В настоящее время создана инфраструктура ИКТ, а ведомство снабжено своим собственным веб-сайтом и службой электронной почты. В ближайшее время будет завершена работа над подготовкой следующего этапа, который будет ориентирован на создание автоматизированных служб и единой региональной сети.</p> <p>Проект АРОИС: Создан экспериментальный механизм обмена данными между АРОИС и КИРІ. На следующем этапе осуществления проекта необходимо будет выработать продуманный подход к включению в этот механизм других стран и дальнейшему всестороннему анализу потребностей.</p> <p>Проект НРС: Начата предварительная работа по определению стран и уточнению характера проектов, подлежащих реализации.</p> <p>Региональные практикумы: В июле 2010 г. в Каире был проведен практикум, в котором приняли участие представители 16 ведомств.</p>
<p><b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>Ничего заслуживающего особого упоминания.</p>

<b>Риски и их снижение:</b>	В проектном документе были определены риски в отношении долгосрочной устойчивости проектов. На данном этапе слишком рано оценивать вероятность материализации этих рисков. Стратегия реализации всех проектов оказания технической помощи предусматривает подготовку кадров и задействование местного потенциала.
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	Отсутствуют.
<b>Задачи на будущее:</b>	<p>Процесс планирования по проектам АОИС и АРОИС предусматривает проведение мероприятий, направленных на четкое определение сферы охвата следующих этапов осуществления этих проектов.</p> <p>Оценки и мероприятия по планированию будут проведены в отношении проектов НРС.</p> <p>В 2010 г., возможно, будет организован второй практикум по автоматизации, однако все будет зависеть от наличия ресурсов. Несколько практикумов по тем же темам уже запланированы в рамках других видов деятельности.</p> <p>Ускорению процесса реализации и передаче знаний ведомствам ИС могло бы способствовать целенаправленное выделение персонала в отдельных регионах и субрегионах. В настоящее время оказанием поддержки ведомствам ИС в вопросах автоматизации делопроизводства занимается небольшое число региональных консультантов, однако выделение большего объема ресурсов позволило бы повысить эффективность этого процесса. На данном этапе руководство пересматривает рабочую модель оказания поддержки на региональном и субрегиональном уровнях.</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	По всем проектам отмечено отставание от первоначальных сроков осуществления примерно в шесть месяцев. Это обусловлено задержками с набором дополнительного персонала по проектам.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 17.1%
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по данному проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. CDIP/4/2, Приложение VI).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>6</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
<p>АОИС/страны-участницы проекта:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Соответствующее оборудование и системы, действующие в учреждениях партнера, для целей получения заявок и обмена электронными данными;</li> <li>– Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем;</li> <li>– Создание интерфейсов между базами данных АОИС и wybranymi участниками.</li> </ul>	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта.	В ОАИС создана соответствующая инфраструктура, и в настоящее время действуют веб-сайт и служба электронной почты.	***
	Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.	Действуют веб-сайт и служба электронной почты. Никаких других новых систем не установлено.	**
	Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	Слишком рано для оценки.	NA
	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	Слишком рано для оценки.	NA
	Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.	Никаких механизмов для обмена данными пока не установлено.	NA
<p>АРОИС/страны-участницы проекта:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Соответствующее оборудование и системы, действующие в учреждениях партнера, для целей получения заявок и обмена электронными данными;</li> <li>– Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем;</li> </ul>	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта.	Большинство элементов инфраструктуры АРОИС уже функционируют.	NA
	Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.	Никакие новые системы пока не установлены.	NA
	Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	Никакие новые системы пока не установлены.	NA

<sup>6</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>6</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Создание интерфейсов между базами данных АРОИС и wybranymi участниками.</li> </ul>	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	Никакие новые системы пока не установлены.	NA
	Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.	Создана экспериментальная система обмена данными между АРОИС и KIPi.	**
<p>Проект для НРС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Создание инфраструктуры, баз данных и систем для автоматизированного управления административными процессами;</li> <li>– Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем;</li> <li>– Создание интерфейсов между базами данных АРОИС и wybranymi участниками.</li> </ul>	Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта.	Слишком рано для представления информации. В настоящее время идет процесс оценки и определения целевых ведомств.	NA
	Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию.	См. выше.	NA
	Завершение переноса данных из бумажных реестров ИС в базу данных.	См. выше.	
	Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей созданных в рамках проекта систем для выполнения их ежедневной работы.	См. выше.	NA
	Быстрое решение проблем, возникающих в системах, и высокий процент безотказной работы.	См. выше.	NA
	Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.	См. выше.	NA
	<p>Региональные практикумы по автоматизации:</p> <p>Успешное проведение целенаправленных совещаний, посвященных приоритетным вопросам, техническим обсуждениям, национальному опыту, отчетам стран, тенденциям</p>	Число рассмотренных приоритетных тем.	На практикуме для Арабского региона, проведенном в июле 2010 г. в Каире, было рассмотрено множество аспектов автоматизации ведомств ИС, а также смежные темы, такие, как патентная информация и доступ к научно-техническим периодическим изданиям (программа aRD <sub>i</sub> ).



Результаты проекта <sup>6</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
в области предпринимательства и техники и будущим направлениям деятельности и стратегиям.			
	Число стран, участвующих в практикумах.	В практикуме для Арабского региона, проведенном в июле 2010 г., приняли участие представители 16 ведомств.	***
	Число требований, определенных в ходе работы практикума, для будущего совершенствования автоматизированных систем.	Отзывы участников будут учтены при планировании последующих мероприятий.	***

[Приложение VII следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 10

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_10_03
Название:	Структуры поддержки, инновации и передача технологии для национальных учреждений.
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<b>Рекомендация 10:</b> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 600 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009 г.
Продолжительность проекта:	27 месяцев
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор инноваций и технологии.  Связи с программами ВОИС: 9, 10, 11, 14 и 25.
Краткое описание проекта:	<p>В рамках проекта будут созданы и испытаны или, где они уже существуют, обновлены и усовершенствованы модели и материалы, относящиеся к управлению правами ИС (в частности, патентными правами) академическими и научно-исследовательскими организациями, включая создание и функционирование отделов передачи технологии в государственных и научно-исследовательских организациях, изучение механизмов передачи технологии (в частности, соглашения о лицензировании) и расширение возможностей составления описания изобретения к патенту.</p> <p>Проект также предусматривает помещение материалов на портал, который будет представлять собой цифровое хранилище учебных модулей, руководств, примеров, моделей национальных стратегий в области ИС, институциональной политики, передовой практики и тематических исследований, доступных на одном портале веб-сайта ВОИС, в целях содействия инновациям и передаче технологии на местном уровне за счет совершенствования инфраструктуры ИС и управления активами ИС в развивающихся странах.</p>
Руководитель проекта:	Г-н Филипп Бехтольд
Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:	<b>Стратегическая цель VII, Программа 18:</b> Укрепление потенциала государств-членов в области управления инновациями и технологиями и их передачи, а также улучшение понимания ими проблем в этой области.

<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>В соответствии с пунктом 3.2 «Самооценка проекта» первый шаг в осуществлении проекта №10 заключается в составлении «проектного документа». Составление проекта этого документа завершено. Документ включает описание инструментария, предусматриваемого программой ВОИС, и анализ потребностей в усовершенствовании действующей программы (добавление, исключение или модификация элементов в рамках нынешнего предложения), а также соответствующих публикаций, исследований и аналитических материалов других организаций. В проектном документе также описано нынешнее положение дел, включая то, что имеется, что должно быть в наличии, что хотелось бы иметь в идеале и что может быть конкретно сделано. В соответствии с первоначальным графиком этот документ должен был быть подготовлен к третьему кварталу 2009 г., т.е. в течение шести месяцев. Ввиду задержки с началом осуществления проекта он был подготовлен к февралю 2010 г. Он был помещен на веб-сайте Повестки дня в области развития в разделе, посвященном ходу осуществления проектов (<a href="http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/projects.html">http://www.wipo.int/ip-development/en/agenda/projects.html</a>). Это потребовало нового всестороннего пересмотра, что и было сделано. Документ был представлен в июле 2010 г. двум внешним экспертам для анализа. Цель состоит в том, чтобы внешние эксперты доработали текст документа и выявили любые недостающие элементы проекта, которые необходимо включить в полный проектный документ. Эксперты должны завершить свой анализ через два месяца после представления им документа. Поскольку в документе уже определен целый ряд проектных мероприятий, на последующих этапах осуществления проекта удастся сэкономить определенное время.</p>
<p><b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>Слишком рано для определения на данном этапе осуществления проекта.</p>
<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Задержка начала осуществления проекта в силу непредвиденных обстоятельств.</p>
<p><b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b></p>	<p>Могут потребоваться дополнительные людские ресурсы.</p>
<p><b>Задачи на будущее:</b></p>	<p>По завершении экспертного анализа будет детально проработан контент цифрового портала, который затем будет представлен на обсуждение государствам-членам и исследовательским учреждениям.</p>
<p><b>Сроки осуществления:</b></p>	<p>Осуществление проекта в целом идет с соблюдением сроков, поскольку предварительная проработка контента уже была начата в рамках проектного документа.</p>
<p><b>Показатель освоения средств по проекту:</b></p>	<p>Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 0,0%</p>
<p><b>Предыдущие отчеты:</b></p>	<p>Отчет по этому проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение VII).</p>

**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

<b>Результаты проекта<sup>7</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Создание проектного документа	Завершение подготовки документа в течение шести месяцев после даты начала осуществления проекта с определением потребностей и усовершенствований и подготовка возможных рекомендаций в отношении структуры цифрового портала.	Ввиду начала осуществления проекта с опозданием (сентябрь 2009 г.) и предъявленных аудиторией требований в отношении проектного документа данный результат был получен через шесть месяцев после начала осуществления проекта и окончательная доработка документа произведена через два месяца после его представления внешним экспертам для анализа.	**
Разработка модулей обучения и других средств/услуг для портала	Выпуск в течение 18 месяцев после начала реализации проекта модулей и других средств, отражающих необходимое качество, предусмотренное в проектом документе: учебные модули, касающиеся инфраструктуры управления активами ИС; учебные модули, касающиеся управления развитием потенциала; модули дистанционного обучения; и интерактивные модули, относящиеся к последующей деятельности.	Слишком рано для представления.	NP
Создание цифрового портала	Введение в действие и использование портала правительствами стран и государственными научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран.	Слишком рано для представления.	NP

<sup>7</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<b>Результаты проекта<sup>7</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Создание сети	Регулярное использование веб-форума ВОИС стажерами и подтверждение пользователями его полезности.	Слишком рано для представления.	NP

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Оказание помощи развивающимся странам в создании и совершенствовании механизмов стимулирования и расширения инноваций и процесса передачи технологии из государственного сектора, включая отделы передачи технологии в государственных научно-исследовательских организациях.	<p>Расширение профессиональной компетенции в использовании патентной системы для охраны изобретений (например, составление описания изобретения к патенту) и маркетинг изобретений (например, лицензирование; создание фирм, отделившихся от материнских компаний; оценка);</p> <p>Совершенствование инфраструктуры передачи технологии и в развивающихся странах, включая:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. создание служб передачи технологии (СПТ);</li> <li>2. укрепление сети государственных научно-исследовательских организаций;</li> <li>3. расширение числа совместных проектов по средствам использования СПТ между государственными научно-исследовательскими организациями и частным сектором; и</li> </ol>	Слишком рано для представления.	NP

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
	4. укрепление местных патентных служб.		
Углубление понимания важности потенциального использования патентной системы для целей развития и роста.	<p>Повышение осведомленности о преимуществах использования патентной системы на различных этапах инновационной деятельности, включая:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— разработку институциональной политики в области ИС государственными научно-исследовательскими организациями и университетами с установлением четких правил в соответствии с их мандатом; и</li> <li>— понимание на правительственном уровне необходимости определения политики в области ИС и управления инновационной деятельностью государственными научно-исследовательскими организациями и университетами.</li> </ul>	Слишком рано для представления.	NP
Значительное упрощение доступности к средствам, руководствам и моделям, относящимся к инфраструктуре и управлению активами ИС, посредством создания комплексного веб-сайта ВОИС.	<p>Широкое использование поддерживающих структур, особенно развивающимися странами, включая новый цифровой портал;</p> <p>Рост потребности в организуемой ВОИС учебной подготовке на основе информационного наполнения портала; и</p> <p>Отзывы об информационном наполнении через веб-сайт и распространение</p>	Слишком рано для представления.	NP

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
	вопросников для оценки учебных мероприятий.		

[Приложение VIII следует]

**ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 10**

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_04
<b>Название:</b>	Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС и учреждений участвующих сторон с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, и активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом.
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<b>Рекомендация 10:</b> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 840 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 268 000 шв. франков
<b>Начало реализации проекта:</b>	апрель 2009 г.
<b>Продолжительность проекта:</b>	18 месяцев
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Сектор развития и Сектор индустрии культуры и творческих отраслей  Связи с программами ВОИС: 3, 9, 10, 11, 15, 16 и 17.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Этот проект направлен на оказание помощи в совершенствовании и укреплении национальных учреждений и учреждений участвующих сторон, занимающихся вопросами творческих отраслей и представляющих их, с целью углубления их понимания роли ИС для эффективного управления и развития творческих отраслей, и содействия созданию региональных или субрегиональных сетей организаций коллективного управления авторским правом и смежными правами.</p> <p>В соответствии с целями проекта, расширение понимания экономической ценности творческого сектора, действующего на основе охраны ИС, и предоставление организациям средств для анализа деятельности творческого сектора, а творцам – средств практического управления ИС, будет способствовать общей активизации деятельности творческого сектора.</p> <p>В части, касающейся организаций коллективного управления авторским правом (ОКУ), экспериментальный подход в рамках настоящего проекта предусматривает предоставление ОКУ, объединенным в Авторско-правовую сеть стран Западной Африки (WAN) – Бенина, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара, Ганы, Гвинеи, Мали, Нигера, Нигерии, Сенегала и Того, – набора средств для создания общей цифровой структуры коллективного управления посредством</p>



	<p>стандартизации и ускорения обмена информацией между ними и остальным миром для идентификации проводимой работы, а также между соответствующими заинтересованными сторонами для того, чтобы распределение авторского вознаграждения осуществлялось справедливым, равноправным и сбалансированным образом, а также в своевременной и эффективной форме с учетом экономических интересов соответствующих стран.</p> <p>Модель, используемая в настоящем пилотном проекте, а также средства, которые будут разработаны и распространены, впоследствии смогут быть адаптированы к конкретным требованиям для последующего воспроизведения и разработки аналогичных пилотных проектов в рамках программ ВОИС с учетом потребностей других групп стран и/или ОКУ.</p>
<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>г-н Эндрю Ту</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p>A. Творческие отрасли</p> <p><b>Стратегическая цель I, Программа 3:</b>          Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав и более глубокое понимание предприятиями творческих отраслей вопросов управления активами на основе ИС.</p> <p>B. Коллективное управление</p> <p><b>Стратегическая цель I, Программа 3:</b>          Вклад в развитие международной политики и нормативной базы в области авторского права и смежных прав, а также глобальной авторско-правовой инфраструктуры.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 9:</b>          Модернизация ориентированных на услуги администраций ИС с укрепленной инфраструктурой.          Повышение эффективности учреждений ИС путем автоматизации рабочих процессов и учреждений ИС.</p> <p><b>Стратегические цели III и IV, Программы 3 и 15:</b>          Организации коллективного управления правами (ОКУ) – с обеспечением возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена (Программы 3 и 15).</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>A. Осуществление части проекта, касающейся творческих отраслей, позволило реализовать следующие цели, которые определены в исходном проектном документе: (i) подготовка условий и создание базы, позволяющей национальным учреждениям ИС, авторам и другим представителям творческих отраслей развивать и совершенствовать свой институциональный потенциал; (ii) внедрение измерительного инструментария ВОИС для оценки экономического вклада творческих отраслей и повышения уровня информированности по вопросам ИС в качестве фактора экономического, социального и культурного развития; (iii) поддержка и углубление понимания механизма управления ИС.</p> <p>B. Осуществление части проекта, касающейся коллективного управления правами, дало возможность продолжить изучение</p>

проектного плана в отношении WAN. В ходе такого изучения была выявлена необходимость в предварительном укреплении программного обеспечения WIPOCOS в рамках смежного проекта, осуществляемого под эгидой зонтичной организации исполнителей SCARP. Процесс усовершенствования занял больше времени, чем ожидалось, по причине сложности логической структуры и ее реализации в программном обеспечении. Было также установлено, что для обеспечения того, чтобы WIPOCOS отвечало формирующимся деловым потребностям в весьма сложных условиях прослушивания музыки в режиме онлайн, необходимо использовать более эффективную программу работы с базой данных (например, "Oracle"), а также веб-технологии, облегчающие подключение пользователей WIPOCOS друг к другу и к необходимым международным системам.

Кроме того, выяснилось, что налаженная в рамках эксперимента Интернет-связь в ряде крупных городов является неудовлетворительной, и поэтому в настоящее время изучаются возможные решения этой проблемы.

Следует отметить, что стратегия реализации и осуществления проекта WAN обуславливает необходимость в более квалифицированных специалистах по программному обеспечению, в том числе для целей осуществления надзора. Как следствие, к процессу планирования разработки высококлассной системы был подключен Департамент ВОИС по ИКТ. Была разработана новая функциональная спецификация, что привело к полному пересмотру сферы охвата проекта и его вероятного воздействия на общие рамки, определяющие роль и функцию ВОИС в глобальной авторско-правовой инфраструктуре и услугах, оказываемых развивающимся странам по их просьбе.

Таким образом, новый подход будет предусматривать разработку, планирование и внедрение программного обеспечения WIPOCOS, а также базирующихся в Интернете прикладных программ и смежных модулей, позволяющих ОКУ в охваченных экспериментом странах пройти через системную оптимизацию в интересах обеспечения управления авторским правом в цифровой среде.

Основные мероприятия, проведенные в данный отчетный период, включают следующее: (i) был подготовлен концептуальный документ по проекту создания Западноафриканской авторско-правовой сети (WAN) и предварительный рабочий план; (ii) был составлен план-задание для местного консультанта по проекту WAN; (iii) 3-5 марта 2010 г. в Ломе (Того) для заинтересованных сторон было проведено консультационное совещание по проекту WAN – спустя четыре месяца после изначально запланированной даты (ноябрь 2009 г.). Совещание было организовано в сотрудничестве с ВОИС и правительством Республики Того, и в нем приняли участие генеральные директора и представители бюро и обществ Бенина, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Мали, Нигера, Нигерии, Сенегала и Того. На совещании также присутствовали представители СИЗАК, CCL и SGAE; (iv) 16 и 17 февраля 2010 г. в Париже (Франция) при участии СИЗАК было проведено совещание, посвященное изучению возможностей партнерского участия СИЗАК в осуществлении

проекта WAN; (v) 28 и 29 июня 2010 г. в Женеве при участии SCAPR было проведено совещание технической рабочей группы по WIPOCOS; и (vi) была проведена оценка проекта/ системы WIPOCOS и задач на будущее, в ходе которой была признана необходимость во внесении в WIPOCOS усовершенствований, с тем чтобы она отвечала нынешним и новым рабочим потребностям.

Основные трудности в осуществлении этой части проекта включают следующее: (i) необходимость укрепления WIPOCOS, с тем чтобы оно отвечало задачам проекта WAN, а также новым рабочим потребностям ОКУ, особенно в том, что касается смежных прав и межсетевого взаимодействия с другими субрегиональными и международными системами коллективного управления правами; (ii) подбор подходящих сотрудников по проекту, обладающих требуемыми техническими знаниями и профессиональным опытом. В настоящее время эти проблемы решаются внутри ВОИС и в сотрудничестве с государствами-членами, участвующими в реализации проекта WAN. В решении смежных технических вопросов принимает участие Департамент ВОИС по ИКТ.

- С. Одним из дополнительных компонентов вышеупомянутого проекта, касающегося коллективного управления правами, является Карибская авторско-правовая сеть (CCL). Проект CCL направлен на взаимоувязку различных аспектов работы членских обществ, управление которыми в настоящее время осуществляется раздельно. Это включает применение метода/системы региональной выборки в отношении произведений, используемых в Карибском бассейне, и введение в действие согласованных правил распределения собранных роялти. Неоценимую помощь в определении сферы охвата проекта, включая соответствующие рекомендации, оказал Президент CCL.

В рамках проекта уже завершена реализация нескольких компонентов, и предполагается, что весь проект в целом будет завершен к концу ноября 2010 г. Для устранения некоторого отставания было предложено установить более жесткий контроль за процессом осуществления проекта.

Основные мероприятия, проведенные в данный отчетный период, включают следующее: (i) 15 и 16 января 2010 г. в Барбадосе было проведено совещание, посвященное координации осуществления проекта. Оно было организовано ВОИС в сотрудничестве с Авторско-правовым обществом композиторов, авторов и издателей (COSCAP), и в нем приняли участие представители обществ CCL из Ямайки, Сент-Люсии и Тринидада и Тобаго, а также четыре региональных консультанта; (ii) в феврале 2010 г. была сформирована группа в составе четырех региональных консультантов; и (iii) группа приступила к разработке общей системы распределения роялти и подготовке и введению в действие в апреле 2010 г. в регионе эффективной системы выборки.

<p><b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>A. При осуществлении части проекта, касающейся творческих отраслей, был извлечен один важный урок в отношении использования бюджетных средств и организации материально-технической поддержки. В ряде случаев объем расходов на проведение мероприятий ограничивал число потенциальных участников. Как следствие, проектом было охвачено меньшее число заинтересованных лиц.</p> <p>Другим извлеченным уроком является трудность количественной оценки успеха/воздействия мероприятия сразу после его завершения. Особенно это касается таких мероприятий, как практикумы и семинары. Повышение информированности участников по обсужденным вопросам можно охарактеризовать как прямое воздействие, определяемое в зависимости от активности участия в мероприятии. Однако эффективность технической помощи может быть подтверждена в процессе последующей переписки со странами, охваченными проектом, и более конкретно – инициативами по дальнейшему изучению обсужденных проблем посредством проведения специальных исследований или учебных мероприятий.</p> <p>По завершении семинара по вопросу об экономическом вкладе и эффективности авторско-правовых отраслей, проведенного в октябре 2009 г. в Доминике, поступила просьба о проведении дополнительного мероприятия, во исполнение которой в июне 2010 г. в Антигуа был организован конкретный практикум по управлению авторским правом в музыкальной индустрии. После этого мероприятия с апреля 2010 г. было начато исследование, посвященное экономическому вкладу творческих отраслей в государствах-членах ОВКГ. Кроме того, после семинара, проведенного в октябре 2009 г. на Сейшельских Островах, поступила просьба о проведении конкретного исследования, посвященного творческим отраслям в этой стране. В настоящий момент эта просьба находится на рассмотрении.</p> <p>B. При осуществлении части проекта, касающейся коллективного управления правами, к настоящему времени извлечены следующие уроки. Во-первых, в планах проекта, касающихся создания информационных систем в различных странах, следует в большей степени учитывать «вездесущность» Интернета и предусматривать использование этой возможности для установления взаимосвязей между национальными системами ИКТ. Во-вторых, структура любой системы ИКТ (например, WIPOCOS, WAN) должна быть гибкой и адаптивной с точки зрения реагирования на новые рабочие потребности, особенно ввиду того, что данный экспериментальный проект должен быть распространен на другие регионы. Кроме того, участвующие в проекте государства-члены находятся на различных этапах технического развития, и поэтому следует в полной мере учитывать местные оперативные условия. Например, архитектура региональной системы ИКТ, размещение субрегиональной базы данных и ее оперативная поддержка будут зависеть от возможности подключения к Интернету и надежности такого подключения. Кроме того, большое значение имеет выбор технологии, поскольку от этого в значительной степени будет зависеть долгосрочная</p>
---	--

	<p>устойчивость любого проекта в области ИКТ и созданной системы.</p> <p>Несмотря на некоторое отставание, разработка модульного варианта программного обеспечения WIPOCOS, отражающего проектные требования в отношении смежных прав, будет завершена в третьем квартале 2010 г.</p> <p>Кроме того, в новом графике осуществления – см. раздел «Сроки реализации» – обязательно будут отражены пересмотр и переориентация части проекта, касающейся ОКУ.</p> <p>С. Что касается проекта ССL, то главным уроком, извлеченным к настоящему времени, является необходимость постоянного и устойчивого взаимодействия с заинтересованными сторонами (руководство ССL, региональные консультанты) в целях обеспечения продвижения процесса. Ввиду определенных задержек фактическое осуществление проекта было начато в апреле, а не в январе 2010 г., как это было изначально запланировано. Поэтому даты начала осуществления проектов должны быть в большей степени привязаны к внутренним процессам, происходящим в ВОИС.</p> <p>Особого упоминания заслуживают полученные к настоящему времени следующие два положительных результата: эксперты проанализировали правила распределения роялти в четырех обществах, охватываемых проектом, а также были проведены беседы с ключевыми должностными лицами по крайней мере трех обществ.</p>
<b>Риски и их снижение:</b>	<p>Что касается коллективного управления правами, то, хотя технология и является необходимым инструментом повышения эффективности, наибольший риск для успешного функционирования ОКУ кроется в управлении деятельностью. Государственное регулирование может обеспечить ограничивающей рамки, в то время как ВОИС и НПО по коллективному управлению правами, несомненно, будут продолжать осуществлять подготовку кадров и оказывать поддержку.</p> <p>Уже на этапе разработки проекта в качестве одного из важнейших факторов успеха было определено местоположение базируемой в Интернете платформы.</p> <p>Кроме того, необходимость оказания поддержки в обеспечении соответствия новым рабочим требованиям создает риск неэффективного функционирования неудачно спланированной системы ИКТ; этот риск может быть снижен путем применения подхода, заключающегося в создании гибкой системы, использующей возможности Интернета.</p> <p>Отсутствие связи всегда представляет собой скрытый риск, поскольку это может обусловить существенную задержку осуществления проекта.</p>
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	<p>А. Часть проекта, касающаяся творческих отраслей, успешно завершена. Поэтому какие-либо срочные вопросы, нуждающиеся в решении, отсутствуют.</p> <p>В. Что касается коллективного управления правами, то особо следует отметить следующее:</p>

	<ul style="list-style-type: none"><li>— осуществление проекта было существенно задержано, вследствие чего следует в срочном порядке пересмотреть план проекта и график его осуществления;</li><li>— необходимо организовать дополнительную подготовку кадров и оказать поддержку ряду существующих ОКУ, с тем чтобы они могли реализовать потенциал создаваемой региональной базы данных;</li><li>— необходимо завершить процесс усовершенствования WIPOCOS в целях повышения качества предоставляемых услуг.</li></ul>
<b>Задачи на будущее:</b>	<p>A. Поскольку осуществление части проекта, касающейся творческих отраслей, успешно завершено, необходимо предусмотреть в плане работы на 2010-2011 гг. принятие последующих мер и реализацию аналогичных проектов в других странах и регионах.</p> <p>B. В отношении проекта, касающегося коллективного управления правами, задачи на будущее должны заключаться в развитии и завершении создания субрегиональной базы данных и базирующейся в Интернете платформы ИТ, соединяющей в единую сеть охватываемые проектом ОКУ. Предлагается сосредоточить внимание на следующих направлениях деятельности:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— составление нового графика осуществления проекта;</li><li>— завершение разработки программного обеспечения WIPOCOS на модульной основе, включив в него компонент управления смежными правами. Цель – сделать этот продукт высококачественным;</li><li>— обеспечение того, чтобы базируемые в Интернете прикладные программы не только отвечали требованиям, установленным Координатором проекта, но и обладали достаточной гибкостью для их использования в других регионах;</li><li>— переориентация проекта и контроль за его осуществлением при более активном участии персонала ВОИС, занимающегося вопросами ИКТ.</li></ul> <p>C. В рамках проекта CCL усилия сосредоточены на завершении гармонизации правил распределения собранных роялти с применением системы выборки, а также на испытании этих правил и систем в реальных оперативных условиях. Это включает следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— проведение консультантами совещаний национальных координационных групп;</li><li>— оценка потенциальных сообществ новых пользователей;</li><li>— имитационное моделирование в целях выработки новых методов выборки;</li><li>— установление новых правил распределения;</li><li>— документальное закрепление результатов испытаний и правил.</li></ul>

<b>Сроки осуществления:</b>	<p>А. Что касается части проекта, посвященной творческим отраслям, то осуществление деятельности, предусмотриваемой первоначальным проектным документом, успешно завершено в соответствии с графиком, установленным в этом документе.</p> <p>В. Что касается коллективного управления правами, то предварительный пересмотренный график осуществления приводится в <b>Приложении I</b>.</p> <p>С. Сроки завершения осуществления проекта ССL были перенесены с августа 2010 г. на ноябрь 2010 г., хотя значительное число компонентов проекта, как представляется, все еще остается невыполненным.</p>
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 37,4%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	<p>Отчет по проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение VIII).</p> <p>Часть настоящего отчета, посвященная творческим отраслям, является отчетом о выполнении проекта.</p> <p>Часть настоящего отчета, посвященная проектам управления коллективными правами и ССL, является отчетом о ходе осуществления.</p>

**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

**А. Часть проекта, касающаяся творческих отраслей**

Результаты проекта <sup>8</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
<p><b>Семинары:</b></p> <p>Повышение осведомленности об экономическом значении авторского права.</p> <p>Обсуждение соответствующих средств оценки национальной/ региональной производительности и экономического вклада творческих отраслей и обеспечение возможности для правительств определять области изменения политики.</p> <p>Запросы на проведение исследований об экономическом вкладе авторско-правовых отраслей.</p>	<p>Выражение заинтересованности в проведении национальных исследований об экономическом значении авторско-правовых отраслей, перевод и/или публикация существующих исследований или подготовка материалов по вопросам повышения осведомленности для конкретной страны.</p> <p>Состав участников семинаров отражает широкий круг заинтересованных сторон (например, индивидуальные и корпоративные творческие отрасли, правительственные учреждения, МПО, НПО, банковские и финансовые организации).</p> <p>Определение наиболее подходящих показателей измерения продуктивности творческого сектора.</p>	<p>Что касается субрегионального семинара по экономическому вкладу и продуктивности творческих отраслей в странах Индийского океана плюс Бурунди и Руанда, проведенного 20 и 21 октября 2009 г. в Мале (Сейшельские Острова), то 76% участников, представивших свои отзывы, заявили о своей «полной или высокой удовлетворенности» семинаром, а 24% - о полной удовлетворенности. Кроме того, 76% респондентов выразили мнение о том, что рассмотренные на семинаре вопросы являлись абсолютно или весьма актуальными с точки зрения их специальности. Все участники, которые заполнили опросные листы, заявили о том, что качество выступлений являлось отличным или весьма высоким. В семинаре приняла участие репрезентативная группа заинтересованных лиц. По итогам семинара был получен запрос на проведение исследования, посвященного экономическому вкладу творческих отраслей на Сейшельских Островах. В настоящее время этот запрос находится в процессе рассмотрения.</p>	****

<sup>8</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.



Результаты проекта <sup>8</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
	<p>Подтверждение участниками (свыше 50%) по окончании семинара по крайней мере удовлетворенности от участия с точки зрения достижения поставленных целей. Число запросов, число исследований, публикаций или других материалов ВОИС.</p>	<p>Что касается субрегионального семинара по экономическому вкладу и продуктивности авторско-правовых отраслей, проведенного 26 и 27 октября 2009 г. в Розо (Доминика), то 75% участников остались «весьма удовлетворены» семинаром, а 15% - полностью удовлетворены его результатами. 90% респондентов выразили мнение о том, что план и содержание семинара являлись «весьма удовлетворительными», а 95% оценили качество выступлений как «весьма удовлетворительное». По итогам семинара 1 и 2 июня 2010 г. в Антигуа был проведен специальный практикум по управлению авторским правом в индустрии музыки, а в апреле 2010 г. было инициировано региональное исследование, посвященное экономическому вкладу творческих отраслей в государствах-членах ОВКГ. В этом мероприятии приняло участие множество представителей различных категорий заинтересованных сторон.</p>	

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
<p><b>Практикумы:</b></p> <p>Повышение осведомленности о значении интеллектуальной собственности для функционирования творческих предприятий; и передача практических знаний в области управления интеллектуальной собственностью творческими</p>	<p>Спрос на публикации ВОИС и средства управления ИС в конкретных творческих отраслях. Число участников, прошедших подготовку. Запрос на проведение учебной подготовки с использованием инструментария ВОИС.</p>	<p>Практикум по управлению интеллектуальной собственностью в сфере книгоиздательства: ознакомление с деталями, 28 и 29 января 2010 г., Манила (Филиппины). 77% участников выразили мнение о том, что эта программа является весьма актуальной, 79% охарактеризовали практикум как актуальный с точки зрения их профессиональной деятельности, 61% заявили, что предоставленные в ходе практикума материалы и информация являются весьма</p>	<p>***</p>

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
отраслями и поддерживающими учреждениями.		<p>полезными, и более 90% в целом оценили практикум как успешный. Практическую подготовку по рассмотренным темам прошли более 50 участников.</p> <p>Участники признали растущий потенциал книгоиздательской промышленности на Филиппинах и необходимость разработки дополнительных инструментов в этой области. В качестве последующей меры они предложили провести практикум, посвященный пиратству и другим формам нарушений авторского права, а также расширить круг участников аналогичных будущих мероприятий, включив в него авторов/писателей, ученых, политиков и представителей других заинтересованных сторон.</p>	

**В. Часть проекта, касающаяся коллективного управления правами**

Результаты проекта <sup>9</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Создание специализированных модулей обучения навыкам коллективного управления.	Разработка в первые три месяца реализации проекта специализированных модулей обучения, учитывающих потребности каждой ОКУ.	3-5 марта 2010 г. проведено совещание заинтересованных сторон по проекту WAN.	***
Подготовка проекта правил ведения бизнеса в области коллективного управления/оценка ОКУ.	Принятие и реализация правил управления предпринимательской деятельностью (документация, лицензирование и распространение), соответствующих международным стандартам.	<p>Определены стандарты и форматы, которые следует использовать в подборках данных о музыкальных произведениях и системах обмена такими данными.</p> <p>Проведены консультации с ОКУ и получено их одобрение (Западная Африка и Карибский бассейн).</p>	***

<sup>9</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>9</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
		Проведены консультации с ключевыми партнерами из числа НПО.	
Предоставление информационно-технического оборудования.	Создание информационно-технологической инфраструктуры ОКУ, совместимой с сетевыми требованиями, обеспечивающими ориентированный на потребителя доступ к базам данных.	Составлена спецификация функциональных требований.  Работа в стадии выполнения.	**
Обновление программного обеспечения (WIPOCOS).	Программное обеспечение, позволяющее автоматизировать все операции ОКУ (документация, лицензирование и распространение) и обеспечивающее доступ к международным базам данных (WID, IPI, IPN, VRDB, etc.)	Составлена спецификация функциональных требований.  Работа в стадии выполнения.	**
Обеспечение доступности и надежности базы данных ОКУ, содержащей репертуар музыкальных произведений.	Стандартизация баз данных каждой ОКУ и обеспечение совместимость с системой обмена данных.	Архитектурный план находится в стадии обсуждения.  Работа в стадии выполнения.	**
Пакет средств для внедрения.	Число пакетов учебных материалов, число прошедших обучение должностных лиц, объем собранных и обработанных данных за определенный период.	Работа в стадии выполнения.	**

**С. Часть проекта, касающаяся ССЛ**

<b>Результаты проекта<sup>10</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Укрепление национального институционального потенциала в области ИС с применением стандартного, методического и комплексного подхода к сбору, распределению и выплате роялти в обществах ССЛ.	Разработка и применение стандартизированных правил распределения роялти – расширение возможностей по обработке и распределению роялти ОКУ.	Проведен ряд необходимых обзоров материалов, а также обсуждений с участием соответствующих заинтересованных сторон.	**
Введение в действие экономически эффективной системы выборки с учетом оперативных особенностей каждой территории.	Установление и внедрение процедур выборки – облегчение составления регионального журнала для его использования ОКУ.	Предложена методика пересмотра нынешних систем выборки, призванная послужить основой для установления единой региональной процедуры.	**
Обучение пользованию новыми правилами и методам выборки.	Проявленное понимание и использование новых систем (правил и методов выборки) сотрудниками ОКУ – включение процедур в рабочие процессы.	Меры могут быть приняты только по достижении вышеперечисленных результатов.	NA

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Определение потенциала творческих отраслей с помощью экономического анализа и практического управления.	Разработка конкретных научно-исследовательских или бизнес-проектов; создание механизмов мониторинга результативности деятельности творческого сектора; специализированные публикации и справочники.	Требуются данные.	N/A

<sup>10</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
Обеспечение коллективного управления бизнесом в сетевой среде в соответствии с современными международными стандартами.	Использование сетевыми ОКУ к ноябрю 2010 г. правил ведения бизнеса, совместимых с международными стандартами.	Новый аспект и переориентация, как указано в разделе «Ход осуществления проекта». На данном этапе оценивать прогресс слишком рано.	NP
Разработка платформы ИТ и создание центра данных.	Создание к сентябрю 2011 г. стандартных баз данных в 9 ОКУ, доступных в целом (онлайн и офф-лайн) и для каждой сетевой ОКУ.	В настоящее время данные отсутствуют.	NP
Создание общей, рентабельной и легкодоступной системы регистрации идентификации произведений и владельцев прав.	Обеспечение к октябрю 2011 г. доступа для каждой сетевой ОКУ к международным базам данных, и возможность регистрации соответственно, произведений и заинтересованных сторон.	В настоящее время данные отсутствуют.	NP

**СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	КВАРТАЛЫ							
	2010				2011			
	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>
Разработка измененного модульного пакета WIPOCOS с компонентом, касающимся управления смежными правами.			X	X				
Завершение составления концептуальной спецификации описания функций базы данных и ее подключения к Интернету.			X	X				
Проведение консультаций с ОКУ, участвующими в проекте WAN, по вопросу о выборе месторасположения базы данных.				X				
Набор дополнительных сотрудников по проекту, специализирующихся в области ИТ.				X				
Завершение разработки структуры проекта и структуры базы данных.					X	X		
Оценка инфраструктуры ОКУ: ИТ, модернизация рабочих правил, разработка проектов и обучение персонала, установка WIPOCOS, автоматизация рабочих процедур.				X	X	X	X	
Поставка и установка оборудования ИТ.						X	X	
Подсоединение ОКУ к сети, оперативная совместимость, внедрение и испытание.						X	X	X
Завершение проекта, обзор, документация и отчет.								X

[Приложение IX следует]

## ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ РЕКОМЕНДАЦИИ 10

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_10_05
Название:	Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС.
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<b>Рекомендация 10:</b> Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 2 209 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 882 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	апрель 2009 г.
Продолжительность проекта:	24 месяца
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор сотрудничества в целях развития  Связи с программами ВОИС: 8, 9, 10, 11, 14, 15, 17, и 19.
Краткое описание проекта:	В свете признания ИС в качестве мощного средства содействия творчеству и инновациям, а также повышения конкурентоспособности предприятий и стран, в рамках настоящего проекта будет предложена комплексная подборка политических средств и стратегий, решений на уровне учреждений и предприятий, включая средства и механизмы административного управления ИС на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, с целью повышения эффективности и расширения использования системы ИС в развивающихся и наименее развитых странах и в странах с переходной экономикой посредством реализации их целей в области развития.

<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>г-жа Франческа Тосо и г-н Гуриқбал Сингх Джая</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель III, Программа 9:</b>                  В особенности, связь с ожидаемыми результатами для стран Африки, Арабского региона, Азии и Тихого океана, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также наименее развитых стран, которые включают разработку и принятие национальной политики/стратегии в области ИС, которые соответствуют планам и приоритетам национального развития. Проект направлен на содействие достижению этих ожидаемых результатов.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 30:</b>                  Проект связан с общими задачами и ожидаемыми результатами по Программе 30.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>A. В соответствии с задачами программ 9 и 30 проект направлен на укрепление национального потенциала в области ИС путем использования стандартного методического и комплексного подхода к разработке политики, стратегии и реформе и модернизации учреждений ИС.</p> <p>В этом отношении был достигнут прогресс в опробовании предлагаемой методики разработки <b>национальных стратегий в области ИС</b> в ряде отобранных стран на экспериментальной основе. Методика основывается на использовании комплекса инструментов сопоставления показателей для целей (а) анализа текущего состояния системы ИС страны; (b) определения стратегических целевых показателей и приоритетных областей ИС и их актуальности в контексте национальных задач и планов в области развития; и (c) оценки конкретных потребностей с точки зрения обеспечения достижения этих стратегических целей в области ИС.</p> <p>В настоящее время полным ходом идет опробование и подтверждение эффективности этой методики в двух из шести стран, охваченных экспериментом, а именно в Доминиканской Республике и Монголии, а в Молдове и Алжире осуществляется подготовка к такому опробованию. Согласно уже поступившим данным из первых двух стран, предлагаемые инструменты для аудита и оценки потребностей в области ИС доказали свою полезность с точки зрения получения данных, требуемых для разработки стратегии в области ИС. Извлекаемые в ходе этого процесса уроки будут способствовать доработке и укреплению как отдельных инструментов, так и всей методики в целом.</p> <p>B. Что касается <b>регионального и субрегионального компонента</b> проекта, то на региональном совещании ВОИС по интеллектуальной собственности на уровне министров для стран Карибского бассейна (2009 г.) была принята резолюция в поддержку создания Карибской региональной патентной системы. После принятия резолюции был проведен целый ряд национальных консультаций с каждым государством-членом Карибского сообщества (КАРИКОМ), а также были обобщены предложения юридического, научного и предпринимательского сообществ относительно создания Региональной патентной административной системы. В сентябре 2010 г. должно состояться совещание Технической рабочей группы КАРИКОМ, цель которого – получение дополнительной информации от государств-членов и представление предложения Совету по торговле и экономическому развитию (СТЭР).</p>



	<p>C. Что касается компонента МСП проекта, то на совещании Группы экспертов в сентябре 2009 г. для опробования методики проведения национальных обследований/ исследований в области ИС и МСП были отобраны шесть стран, а именно Бразилия, Индия, Иордания, Польша, Южная Африка и Объединенная Республика Танзания. В связи с этим были проведены следующие мероприятия:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Окончательная доработка методики проведения исследований             <p>Были наняты четыре эксперта для окончательной доработки методики проведения обследований, включая задачи и функции национальных и международных экспертов и общий вопросник.</p> </li> <li>2. Заключение соглашений             <p>С компетентными органами шести отобранных стран были заключены соглашения на (i) проведение национальных исследований в области ИС и МСП; (ii) адаптацию и/или перевод четырех публикаций ВОИС по МСП; и (iii) организацию программ подготовки инструкторов по ИС и развитию предпринимательской деятельности.</p> </li> <li>3. Национальные исследования/адаптация публикаций             <p>Предполагается, что по завершении проведения вышеупомянутых национальных исследований, а также адаптации/перевода публикаций МСП в шести отобранных для эксперимента странах к июню 2011 г. ВОИС будут представлены соответствующие отчеты.</p> </li> <li>4. Программы подготовки инструкторов             <p>Программы подготовки инструкторов предполагается организовать в трех странах (Бразилия, Индия и Польша) в последнем квартале 2010 г., а в остальных трех странах (Иордания, Южная Африка и Танзания) – в первом квартале 2011 г.</p> </li> <li>5. «IP Panorama»             <p>К концу 2010 г. планируется выполнить около 90% работы над французским и испанским вариантами «IP Panorama».</p> </li> <li>6. Международная конференция             <p>Международная конференция по обобщению результатов исследований и разработке последующих мер и стратегий, которая первоначально была запланирована на ноябрь 2010 г., состоится во втором квартале 2011 г.</p> </li> </ol>
<p><b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Согласно методике разработки национальных стратегий в области ИС, аудиторская проверка/сопоставление показателей в области ИС проводится группой <i>национальных экспертов</i>, выполняющих задачу по сбору и анализу данных и информации, на которых будет основываться стратегия в области ИС. Применение данного подхода позволило извлечь следующие уроки/выявить следующие преимущества:             <ol style="list-style-type: none"> <li>(a) страна полностью доверяет результатам аудиторской проверки/сопоставления показателей в области ИС,</li> </ol> </li> </ol>

	<p>поскольку они получены национальными экспертами, обладающими всей полнотой знаний об экономических, социальных, политических и инфраструктурных условиях в стране;</p> <p>(b) усилия ВОИС сосредоточены на обучении национальных экспертов проведению данного мероприятия, укреплении людского и институционального потенциала на национальном уровне;</p> <p>(c) каждое проведенное мероприятие продемонстрировало необходимость адаптации стандартного инструментария и его применения исходя из национального контекста; и</p> <p>(d) существующие пробелы в наборе инструментов сопоставления показателей заполняются в результате опробования и проверки эффективности в текущей экспериментальной фазе.</p> <p>2. На данном этапе слишком рано извлекать уроки из осуществления субрегионального компонента и компонента МСП проекта. Воздействие проекта и успехи будут проанализированы после его полномасштабного развертывания.</p>
<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Что касается компонента стратегии в области ИС, то на начальном этапе аудиторской проверки/сопоставления показателей в области ИС могут существовать следующие риски:</p> <p>(a) слабая или недостаточная политическая приверженность делу разработки стратегии в области ИС и обусловленное этим отсутствие необходимой поддержки со стороны соответствующих органов и сообществ;</p> <p>(b) отсутствие у национальных консультантов способности или опыта проведения научных исследований для целей сбора и анализа данных в поддержку разработки стратегии.</p> <p>Эти риски могут быть смягчены путем включения в проект такого важного элемента, как направление в соответствующую страну до начала осуществления проекта миссии по оценке. Цель такой миссии должна состоять в обеспечении самой широкой политической поддержки, установлении контактов с основными заинтересованными сторонами (в правительстве, научных кругах, частном секторе), определении будущей роли национальных экспертов и их обучении использованию инструментов аудиторской проверки/сопоставления показателей в области ИС.</p>
<p><b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b></p>	<p>Первоначальная ориентация проекта по разработке национальной стратегии в области ИС была адаптирована к новому графику осуществления и соответствующим образом модифицирована. В исходном проектном документе было отмечено, что первоначальные шаги <i>“по созданию набора инструментов для разработки стратегии в области ИС и инноваций включают учреждение группы экспертов на основе списка видных специалистов в данной области, на которую будет возложена задача по анализу всех существующих инструментов, включая инструменты сопоставления показателей, в целях их оптимизации и определения возможных сохраняющихся недостатков и путей их устранения, и обобщение выводов и</i></p>

	<p><i>разработку окончательного набора инструментов, а также формулирование рекомендаций относительно применения и использования нового набора инструментов для его опробования в отобранных странах».</i></p> <p>Было сочтено более целесообразным в интересах осуществления проекта и в соответствии с поставленными перед ними целями инициировать процесс опробования и проверки эффективности имеющихся инструментов в отобранных странах. На основе полученных в результате такого эксперимента результатов будет подтверждена выработанная методика, оптимизированы инструменты и выявлены и устранены возможные существующие пробелы. По завершения опробования инструментов в шести отобранных странах будет проведено совещание экспертов, включая национальных консультантов, которые принимали участие в осуществлении проекта на национальном уровне, для обсуждения достоинств и возможных недостатков предлагаемой методики в целях окончательной доработки инструментов сопоставления и общего стратегического подхода.</p>
<b>Задачи на будущее:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Разработка стратегий в области ИС:             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) оказание непрерывной поддержки в виде рекомендаций для охваченных экспериментом стран, находящихся на разных стадиях реализации проекта;</li> <li>b) начало осуществления проекта в последних двух странах;</li> <li>c) постоянный анализ и доработка инструментов сопоставления на основе отзывов, поступающих из каждой охваченной экспериментом страны;</li> <li>d) после извлечения уроков и обобщения опыта реализации проекта предложение методики для использования другими странами, не входящими в экспериментальную группу.</li> </ol> </li> <li>2. Исследования по МСП и подготовка инструкторов:             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) анализ выводов экспериментальных исследований; оценка эффективности методики исследования;</li> <li>b) выработка и представление государствам-членам надлежащих политических рекомендаций по укреплению потенциала МСП в области управления ИС и учреждений, оказывающих поддержку МСП;</li> <li>c) рассмотрение вопроса о проведении аналогичных исследований в других странах; и</li> <li>d) анализ эффективности программ подготовки инструкторов, внесения в них, в случае необходимости, улучшений и расширения их регионального охвата.</li> </ol> </li> </ol>
<b>Сроки осуществления:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Стратегии в области ИС:              Осуществление начато и идет в соответствии с графиком в двух странах (Доминиканская Республика и Монголия); подготовительная работа ведется в двух странах (Молдова и Алжир); осуществление планируется начать в последних двух странах (предстоит определить) в 2011 г. Осуществление проекта планируется завершить к декабрю 2011 г.</li> </ol>

	2. МСП: Осуществление идет по графику и должно завершиться к июлю 2011 г.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств: 18,8%
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отчет по этому проекту был представлен в ноябре 2009 г. к четвертой сессии КРИС (см. документ CDIP/4/2, Приложение IX).

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>11</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Разработка стандартной и в то же время гибкой методики для разработки национальных стратегий в области ИС.	Опробование методики в шести странах, охваченных экспериментом.	Процесс начат в двух странах. Планирование осуществляется в двух странах. Процесс пока не начат в двух странах.	**
	Успешной подтверждение эффективности инструментов сопоставления показателей, аудиторской проверки и оценки потребностей в области ИС в шести странах.	Аудиторская проверка и оценка потребностей в области ИС с применением предлагаемой методики завершены в одной стране и осуществляются в другой стране. Процесс инициирован еще в двух странах.	**
	Обучение национальных экспертов использованию предлагаемой методики.	Прошедшие подготовку эксперты выполняют возложенные на них функции в полном объеме в двух странах.	**

<sup>11</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<b>Результаты проекта <sup>11</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
	Разработка основных положений национальных стратегий в области ИС в шести странах.	Разработка проектов начата в двух странах.	**
Разработка стандартной методики для проведения обзоров/исследований в области ИС применительно к МСП.	Подтверждение методики группами экспертов и полевые испытания подтвержденной методики в рамках экспериментальных проектов в шести странах.	Соглашение заключено с шестью странами, отобранными для проведения исследований. Работа в стадии выполнения.	***
Выпуск переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП.	Определение местных партнеров, подписание соглашений, своевременное получение и утверждение проектов, выдача разрешения на публикацию.	В шести странах идет работа над переводом/адаптацией публикаций серии «ИС для предпринимательского сектора».	**
Выпуск вариантов «IP PANORAMA» на французском и испанском языках.	Определение партнеров, подписание соглашений, своевременное получение и проверка качества промежуточных и окончательных проектов материалов, предоставление разрешения на публикацию.	Работа в стадии выполнения.	**
Создание или укрепление потенциала, позволяющего местным преподавателям/инструкторам содействовать повышению информированности о значении ИС для конкурентоспособности предприятия и оказывать базовую помощь в области информационно-регистрационных услуг.	Успешное завершение программ подготовки и их оценка на основе ответов участников на вопросник.	Работа в стадии выполнения.	**

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Укрепление национального институционального потенциала в области	Основы национальной стратегии в области ИС, выработанные с применением предложенной методики, одобренной	При активном содействии национальных заинтересованных сторон в двух странах проведена аудиторская проверка и	**

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
ИС путем использования стандартного методического и комплексного подхода к разработке политики, стратегии и реформе и модернизации учреждений ИС.	национальными правительствами.  На основе успешного опробования методики в шести странах, охваченных экспериментом, подтверждение ее общей приемлемости для широкомасштабного применения во всех странах.	оценка потребностей в области ИС; начато проведение анализа результатов этой проверки и оценки в целях доработки и корректировки методики для ее дальнейшего использования и применения в других странах.	
Укрепление региональных/ субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС.	Создание по меньшей мере одного субрегионального/ регионального механизма сотрудничества в области ИС.	Отзывы, полученные от государств-членов КАРИКОМ относительно создания региональной патентной системы.	**
Новые и/или усовершенствованные службы по оказанию поддержки МСП в области ПИС.	Включение аспекта ИС в бизнес-стратегию МСП и подтверждение его включения последующими обследованиями.	Расширение сферы охвата экспериментального проекта по опробованию методики проведения исследований в области ИС и МСП и включение в нее других стран помимо первоначальных шести стран, охваченных экспериментом (в настоящее время две страны).	**

[Приложение X следует]

**ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ  
РЕКОМЕНДАЦИЙ 16 И 20**

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_16_20_01
<b>Название:</b>	Интеллектуальная собственность и общественное достояние
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<p><b>Рекомендация 16:</b> Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатейшей области общественного достояния.</p> <p><b>Рекомендация 20:</b> Содействовать нормотворческой деятельности в области ИС в интересах обеспечения устойчивости общественного достояния в государствах-членах ВОИС, включая возможность подготовки руководства, которое могло бы помочь заинтересованным государствам-членам в идентификации объектов, перешедших в область общественного достояния на их соответствующих территориях.</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 505 000 шв. франков Расходы на персонал: 380 000 шв. франков
<b>Начало реализации проекта:</b>	январь 2010 г.
<b>Продолжительность проекта:</b>	24 месяца
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	<p>Сектор инноваций и технологии, Сектор брендов и образцов, Сектор индустрии культуры и творческих отраслей, Сектор глобальных проблем, Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития.</p> <p>Связи с программами ВОИС: 1, 2, 3, 4, 8, 9 и 14.</p>
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Ключевой задачей фирм, физических лиц и государств-членов во всем мире является идентификация объектов, относящихся к общественному достоянию, и предотвращение индивидуального присвоения объектов, относящихся к общественному достоянию или находящихся в общем или общинном владении. Для решения задач, вытекающих из рекомендаций 16 и 20, настоящий проект предусматривает проведение целого ряда обследований и исследований, направленных на углубление концептуального понимания того, что представляется собой область общественного достояния в различных юрисдикциях, какие инструменты уже имеются в наличии в целях идентификации объектов, которые отошли в область общественного достояния, а также в какой степени предоставлена актуальная информация относительно влияния и преимуществ богатой и доступной области общественного достояния. Этот проект подразделен на три компонента, которые рассмотрят этот вопрос с точки зрения (1) авторского права, (2) товарных знаков, и (3) патентов, при том понимании, что текст по товарным знакам должен быть обсужден на пятой сессии КРИС. Результаты обследований и исследований должны явиться первым шагом в направлении дальнейшей работы, включая подготовку руководящих принципов и/или разработку инструментария для идентификации и оценки объектов, относящихся к общественному достоянию, и доступа к ним, в целях поощрения нормотворческой деятельности в области ИС в интересах укрепления сферы общественного достояния в</p>

	государствах-членах ВОИС.
<b>Руководитель проекта:</b>	г-н Алехандро Рока Кампанья
<b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b>	<p><b>Стратегическая цель I, Программа 1:</b>                  Расширение сотрудничества между государствами-членами в области развития международной патентной системы; повышение информированности о правовых принципах и практических методах патентной системы, включая гибкие возможности, существующие системы, а также улучшение понимания и дальнейшее уточнение существующих и новых проблем в патентной сфере.</p> <p><b>Стратегическая цель I, Программа 2:</b>                  Прогресс в развитии сбалансированной многосторонней нормативной базы в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний; улучшение понимания государствами-членами существующих подходов к обеспечению охраны и использованию географических указаний, а также правовых, социальных, культурных и экономических проблем, связанных с применением таких подходов.</p> <p><b>Стратегическая цель I, Программа 3:</b>                  Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав и более глубокое понимание предприятиями творческих отраслей вопросов управления активами на основе ИС;</p> <p>Разъяснение существующих и новых проблем в области авторского права и смежных прав государствам-членам, представителям творческих отраслей, правообладателям и пользователям.</p> <p><b>Стратегическая цель III, Программа 9:</b>                  Национальная политика/стратегия в области ИС и планы действий стран, которые соответствуют планам и приоритетам национального развития.</p> <p><b>Стратегическая цель IV, Программа 14:</b>                  Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС.</p>
<b>Ход осуществления проекта:</b>	<p>Компонент, касающийся авторского права и смежных прав:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Предпроектное исследование по авторскому праву и общественному достоянию. Окончательный вариант исследования на английском языке размещен на веб-сайте ВОИС (<a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/agenda/pdf/scoping_study_cr.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/agenda/pdf/scoping_study_cr.pdf</a>); в настоящее время оно переводится на другие языки. Соответствующий показатель результативности связан с отзывами государств-членов в рамках КРИС. Данные будут собраны в ходе шестой сессии Комитета.</li> <li>2. Второе исследование систем добровольной регистрации и депонирования. Обследование проводится на основе ответов более чем 80 государств-членов. Предполагается, что предварительные результаты обследования будут готовы к шестой сессии КРИС.</li> <li>3. Обследование частных систем авторско-правовой</li> </ol>



	<p>документации и соответствующей практики. Определены принципы проведения обследования, отобраны консультанты, и в настоящее время проводится необходимая подготовительная работа.</p> <p>4. Конференция по авторско-правовой документации и инфраструктуре. Предполагается, что она состоится во второй половине 2011 г.</p> <p>Компонент, касающийся товарных знаков:</p> <p>Что касается проектного компонента по товарным знакам, то на своей пятой сессии (26-30 апреля 2010 г.) КРИС утвердил пересмотренный вариант соответствующих частей проектного документа.</p> <p>После этого пересмотра был отобран консультант для подготовки исследования по незаконному присвоению знаков, как это предусмотрено в проектом документе (см. документ CDIP/4/3 Rev.1). Предполагается, что работа над исследованием начнется в сентябре 2010 г. и продлится один год.</p> <p>Компонент, касающийся патентов:</p> <p>Данный проектный компонент осуществляется в форме проведения внешними экспертами исследования по патентам и общественному достоянию и технического исследования, посвященного правовому статусу.</p> <p>Подготовлен вопросник, цель которого – сбор данных о наличии национальных патентных реестров и о правовом статусе. В надлежащее время он будет распространен среди национальных ведомств ИС.</p>
<b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b>	<p>Что касается исследования, посвященного правовому статусу, в рамках патентного компонента, то, как выяснилось, определенные данные можно будет получить из отчетов о патентном ландшафте, которые должны быть подготовлены в рамках другого проекта ПДР, поскольку рассматриваемые в них вопросы, касающиеся поиска на предмет «свободы действий», имеют самое непосредственное отношение к правовому статусу.</p>
<b>Риски и их снижение:</b>	<p>Что касается исследования, посвященного правовому статусу патентного компонента, то потенциальной проблемой, с точки зрения результативности исследования, может стать то, что ведомства не представят свои ответы на вопросник. Крайне важно получить надлежащие и полные ответы, поскольку о положении дел с национальными реестрами в развивающихся и наименее развитых странах известно мало и оно нуждается в изучении. Планируется провести разъяснительную работу среди соответствующих ведомств ИС и вступить в прямой контакт с теми из них, которые не представили свои ответы.</p>
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	<p>Что касается второго обследования, посвященного системам добровольной регистрации и депонирования, то необходимо будет выработать надлежащие подходы к распространению огромного объема информации, представленной государствами-членами в различных форматах и на различных языках.</p>

<b>Задачи на будущее:</b>	<p>Компонент, касающийся авторского права и смежных прав:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Предпроектное исследование по авторскому праву и общественному достоянию. Будет представлено КРИС, и будут приняты последующие меры в соответствии с указаниями государств-членов.</li><li>2. Второе исследование систем добровольной регистрации и депонирования.</li><li>3. Обследование частных систем авторско-правовой документации и соответствующей практики. По завершении исследования оно будет проанализировано и представлено государствам-членам.</li><li>4. Разработка оптимального плана проведения в 2011 г. Конференции по авторско-правовой документации и инфраструктуре, с тем чтобы она обеспечила форум для соответствующего обсуждения заинтересованными сторонами и правительствами.</li></ol> <p>Компонент, касающийся товарных знаков:</p> <p>Проведение в сентябре и октябре 2010 г. подготовительной работы к исследованию, включая определение региональных докладчиков, разработку шаблона для их докладов и составление региональных докладов по образцу Европейского Союза.</p> <p>Ноябрь 2010 – февраль 2011 г.: составление региональных докладов региональными докладчиками.</p> <p>Компонент, касающийся патентов:</p> <p>Исследование по патентам и общественному достоянию будет завершено к концу января 2011 г. (на английском языке) после чего оно незамедлительно будет переведено на другие языки ВОИС. Исследование, посвященное правовому статусу: необходимо будет разослать вопросник и проанализировать полученные ответы. Другие части исследования будут подготовлены экспертом.</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	<p>Компонент, касающийся авторского права и смежных прав: Проект осуществляется в соответствии с утвержденным графиком: Подготовка второго обследования систем добровольной регистрации и депонирования задержана. Вопросник был направлен государствам-членам 11 февраля 2010 г., а крайний срок для представления ответов, который изначально был установлен на 30 апреля 2010 г., был перенесен на 30 июня. Несколько ответов поступило после этой даты. Несмотря на то, что вопросник был распространен на трех языках (английский, французский и испанский), некоторые ответы были представлены на других языках, что также повлияло на сроки представления результатов обследования. Предполагается, что предварительные результаты будут готовы к шестой сессии КРИС.</p> <p>Компонент, касающийся товарных знаков: Проект осуществляется в соответствии с утвержденным графиком.</p> <p>Компонент, касающийся патентов: Проект осуществляется в соответствии с утвержденным графиком</p> <p>Исследование, посвященное правовому статусу: завершение исследования и представление его государствам-членам перенесено на конец первого квартала 2011 г.</p>

<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 11,5 %.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отсутствуют

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>12</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
1. Предпроектное исследование по авторскому праву и общественному достоянию.	Подготовка материалов в такие сроки и такого качества, которые определены в ТЗ, для их представления КРИС.	Документ подготовлен и размещен на веб-сайте ВОИС.	**
	Отзывы государств-членов на материалы, представленные КРИС.	Данные будут собраны в ходе шестой сессии КРИС в ноябре 2010 г.	NA
2. Второе исследование систем добровольной регистрации и депонирования.	Разумное число ответов государств-членов на вопросник, позволяющих Секретариату провести взвешенный анализ.	Более 80 ответов.	***
	Подготовка материалов в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ), для их представления КРИС.	Предварительные результаты исследования будут представлены на шестой сессии КРИС в ноябре 2010 г.	**
	Отзывы государств-членов на материалы, представленные КРИС.	Данные будут собраны в ходе шестой сессии КРИС в ноябре 2010 г.	NA
3. Обследование частных систем авторско-правовой документации и	Подготовка материалов в такие сроки и такого качества, которые определены в	Данные пока отсутствуют.	NA

<sup>12</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

<b>Результаты проекта<sup>12</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
соответствующей практики.	техническом задании (ТЗ), для их представления КРИС.		
	Отзывы государств-членов на материалы, представленные КРИС.	Данные пока отсутствуют.	NA
4. Конференция по авторско-правовой документации и инфраструктуре.	Отзывы государств-членов в связи с докладом и результатами конференции.	Данные пока отсутствуют.	NA
Исследование по вопросу о недобросовестном присвоении знаков, которые представляют собой основанный на фактах сопоставительный анализ законодательства по товарным знакам репрезентативного числа государств-членов на предмет установления того, каким образом они определяют акты незаконного присвоения знаков, принадлежащих коллективным организациям, и применяют соответствующие правовые нормы.	Подготовка проекта исследования.	Идет процесс выбора эксперта.	**
	Комментарии государств-членов к исследованию.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Окончательный вариант исследования.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Рассмотрение исследования в ПКТЗ.	Данные пока отсутствуют.	NA

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Улучшение понимания определения общественного достояния и имеющихся инструментов для идентификации объектов, относящихся к общественному	Качество обсуждения государствами-членами результатов исследований/обследований.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Отзывы государств-членов относительно того, в какой степени полученные результаты помогли	Данные пока отсутствуют.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
достоянию.	решить задачи, вытекающие из рекомендаций.		
Исследование возможности создания национальной базы данных о зарегистрированных патентах и включения ссылки на нее в систему «PATENTSCOPE®».	Подготовка материалов в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ), для их представления КРИС.	Для подготовки доклада нанят эксперт. Составлен вопросник.	**
	Решение, принятое на основе выводов исследования.	Данные пока отсутствуют.	NA
Определение того, какие новые инструменты или руководящие принципы могут быть выработаны по результатам исследований.	Перечень инструментов и руководящих принципов, которые могут быть выработаны ВОИС в определенных областях, для его распространения по завершении реализации проекта среди государств-членов на предмет оценки.	В рамках исследования возможностей реализации разрабатываются руководящие принципы проведения расследований для установления правового статуса (поиск на предмет «свободы действий»).	**
Исследование по патентам и общественному достоянию	Подготовка материалов в такие сроки и такого качества, которые определены в техническом задании (ТЗ), для их представления КРИС.	Внешним экспертам поручено провести исследование в установленные сроки.	***
	Отзывы государств-членов на исследование, представленное КРИС.	Данные пока отсутствуют.	N/A

[Приложение XI следует]

ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ  
РЕКОМЕНДАЦИЙ 7, 23 И 32

РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА	
Код проекта:	DA_7_23_32_01
Название:	Интеллектуальная собственность и политика в области конкуренции
Рекомендация Повестки дня в области развития:	<p><b>Рекомендация 7:</b> Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического сотрудничества развивающимся странам, и в особенности НРС, по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.</p> <p><b>Рекомендация 23:</b> Рассмотреть пути совершенствования способствующей конкуренции лицензионной практики в области ИС, в особенности в целях содействия творческой деятельности, инновациям, а также распространению и передаче технологии заинтересованным странам, в особенности развивающимся странам и НРС.</p> <p><b>Рекомендация 32:</b> Предусмотреть в ВОИС возможность для обмена национальным и региональным опытом и информацией по связям между правами ИС и конкурентной политикой.</p>
Бюджет проекта:	Расходы, не связанные с персоналом: 430 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 640 000 шв. франков
Начало реализации проекта:	январь 2010 г.
Продолжительность проекта:	24 месяца
Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:	Сектор инноваций и технологии, Сектор брендов и образцов, Сектор индустрии культуры и творческих отраслей, Сектор глобальных проблем и Сектор развития.  Связи с программами ВОИС 1, 2, 3, 8 и 9.
Краткое описание проекта:	В целях содействия улучшению понимания взаимосвязи между интеллектуальной собственностью и политикой в области конкуренции, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, ВОИС проведет ряд мероприятий, в ходе которых будет собрана и всесторонне проанализирована современная практика, изменения в правовой сфере, судебные решения и средства правовой защиты в отдельных странах и регионах, в том числе практика как тайного сговора или соглашения между конкурентами (двусторонняя практика, включая лицензионные соглашения), так и практика одностороннего незаконного использования с последствиями подрыва конкуренции (поддержание цен «по вертикали», оговорки, отказ от заключения сделок и привязка к определенным условиям). Эти мероприятия будут представлять собой исследования, а также организованные для обмена опытом в этой области симпозиумы (в регионах) и семинары (в Женеве). В учебные программы ВОИС в области лицензирования будет включен компонент, посвященный способствующей и препятствующей конкуренции практике лицензирования, а также будет организовано Глобальное совещание по формирующимся механизмам лицензирования в области авторского права. Будут опубликованы результаты исследований и

	отчеты о нескольких совещаниях. Кроме того, будет пересмотрено и обновлено Руководство ВОИС по франшизингу с целью отразить потенциальное взаимодействие между предложенной бизнес-моделью и антимонопольным законодательством.
<b>Руководитель проекта:</b>	г-н Н. Пирес де Карвальо
<b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b>	<b>Стратегическая цель VII, Программа 18:</b> Рассмотрение проблем в области ИС в связи с вопросами глобальной политики;  Содействие взвешенному политическому диалогу между заинтересованными сторонами по глобальным вопросам.
<b>Ход осуществления проекта:</b>	<p>Все компоненты проекта должны быть осуществлены в течение двухлетнего периода. На данный момент все компоненты осуществляются в соответствии с графиком: начался процесс включения вопросов ИС и конкуренции в учебные программы; проводятся исследования по ИС и конкурентной политике; одно международное совещание было проведено в Бразилии, а второе планируется провести в Южной Африке в декабре; в ноябре было проведено глобальное совещание; один симпозиум был проведен в мае, а второй планируется провести в октябре; были разосланы вопросники по двум обследованиям, и в настоящее время на них поступают ответы. Последний компонент (публикации) будет реализован на заключительном этапе проекта. Показатели результативности позволяют сделать вывод о том, что проект является успешным.</p> <p>В отношении результатов можно сделать вывод о том, что благодаря осуществлению проекта в целом ряде государств-членов была повышена эффективность сотрудничества и координации деятельности между национальными органами, занимающимися вопросами ИС и конкуренции.</p>
<b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b>	Основная цель проекта – повышение информированности относительно взаимосвязи между ИС и конкурентной политикой. Одним из свидетельств прогресса в достижении этой цели является получение от двух государств-членов просьбы об оказании технической помощи, включая анализ выполнения национальных нормативных актов и их пересмотр. Кроме того, в одном государстве-члене национальные органы по ИС и конкурентной политике подписали меморандум о взаимопонимании в целях координации своей деятельности.
<b>Риски и их снижение:</b>	В ряде государств-членов было отмечено отсутствие какого-либо сотрудничества/взаимодействия между органами по ИС и конкурентной политике. Этой проблеме будет посвящено одно из исследований, в рамках которого на основе установленных фактов будут выработаны соответствующие рекомендации. Кроме того, число ответов на оба вопросника, хотя и является репрезентативным, все же не достигает контрольного показателя, утвержденного государствами-членами (не менее 25 ответов от развитых стран и 35 – от развивающихся стран). Внимание государств-членов будет привлечено к этой проблеме на шестой сессии КРИС.
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/</b>	Ввиду просьб об оказании технической помощи, о которых упоминалось выше, потребности в людских ресурсах, оказались больше, чем планировалось изначально.

<b>внимания:</b>	
<b>Задачи на будущее:</b>	Работа будет продолжаться так, как это было запланировано изначально.
<b>Сроки осуществления:</b>	Проект осуществляется с соблюдением сроков.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель осуществления бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 13,2%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отсутствуют.

### САМООЦЕНКА ПРОЕКТА

Указатель обозначений сигнальной система (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>13</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Включение вопросов ИС и конкуренции в учебные программы по лицензированию технологии.	Фактическое включение данного вопроса в учебные программы.  Обновление руководства и инструментария путем включения элементов, касающихся ИС и конкурентной политики.	Текст будет включен в разрабатываемое руководство и обсужден с соответствующим сектором Секретариата. В настоящее время текст находится в стадии редактирования.	***
Исследования по ИС и конкуренции.	Проведение исследований в установленные сроки для представления их результатов КРИС.  Широкая поддержка со стороны государств-членов общей направленности и выводов по результатам исследований, представленных КРИС.	В настоящее время проводятся два исследования. Подготовка к третьему исследованию начнется в августе 2010 г. Четвертое исследование начнется во второй половине 2010 г.	***

<sup>13</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.



Результаты проекта <sup>13</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Региональные и субрегиональные совещания по ИС и конкуренции.	<p>Просьбы государств-членов о проведении таких совещаний.</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач.</p>	<p>Первое совещание было проведено в июне 2010 г. в Бразилии. Второе будет проведено в декабре 2010 г. (ориентировочный срок) в Южной Африке. В настоящее время ведутся соответствующие переговоры с компетентными органами ЮАР. Полезность пока не оценена количественно, однако получены весьма позитивные отклики.</p>	***
Глобальное совещание по формирующимся механизмам лицензирования в области авторского права.	<p>Организация конференции в первом квартале 2010 г.</p> <p>Участие в Глобальном совещании широкого круга заинтересованных сторон.</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещания с точки зрения выполнения поставленных перед ним задач.</p>	<p>Совещание состоится в ноябре 2010 г.</p>	***
Организация в Женеве симпозиумов по ИС и конкурентной политике.	<p>Организация одного симпозиума каждые полгода.</p> <p>Участие соответствующих заинтересованных сторон и содействие улучшению понимания рассматриваемых тем.</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач.</p>	<p>Первый симпозиум был проведен в мае 2010 г., а второй будет проведен в октябре 2010 г. (в стадии подготовки).</p> <p>Полезность пока не оценена количественно, однако получены весьма позитивные отклики.</p>	***
Проведение обследования, составление Руководства по франшизингу и организация двух практикумов.	<p>Получение репрезентативного числа ответов на вопросник.</p> <p>Своевременное составление и публикация Руководства по франшизингу*.</p> <p><i>* Согласно документу CDIP/4/4, проведение обследование выделено в самостоятельный</i></p>	<p>К настоящему времени (11 августа 2010 г.) получено 24 ответа.</p>	**

<b>Результаты проекта<sup>13</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
	<i>компонент.</i>		
Проведение обследования и анализа по вопросу об использовании принудительных лицензий для борьбы с антиконкурентной практикой.	Своевременная подготовка вопросника, его обсуждение с государствами-членами, его распространение и сведение воедино полученных на него ответов.	К настоящему времени (11 августа 2010 г.) получено 35 ответов.	**
Публикация результатов исследований и отчетов о соответствующих совещаниях.	Публикация исходя из результативности (а именно степени выполнения задач, которые определены в ТЗ) и значимости (а именно помощи в определении приоритетов и полезности не только для участников совещаний).	Данные компонент проекта будет рассмотрен в последнем квартале 2010 г.	NA

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Улучшение понимания политиками взаимосвязи между ИС и конкуренцией.	Отзывы государств-членов относительно того, в какой степени полученные результаты помогли решить задачи, вытекающие из рекомендаций.	Секретариат уже получил отклики от целого ряда государств-членов относительно сотрудничества и координации деятельности между национальными органами по ИС и конкурентной политике.	***
Поощрение практики лицензирования интеллектуальной собственности, способствующей конкуренции:	Отзывы участников учебных программ относительно нового компонента.  Принятие надлежащих правовых норм на национальном и региональном уровне; принятие руководящих принципов и рекомендаций на национальном и региональном уровне.	Первый показатель будет проанализирован на более позднем этапе.  Второй показатель уже определен применительно к одной региональной организации, которой была оказана поддержка в области разработки национального/регионального законодательства. Предполагается, что такого рода поддержка будет предоставляться и другим	***

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
		государствам-членам по их просьбе.	
Обеспечение возможностей для обмена национальным и региональным опытом.	<p>Отзывы государств-членов относительно семинаров.</p> <p>Отзывы заинтересованных сторон относительно симпозиумов.</p> <p>Значительное число ответов на вопросник(и) [не менее 25 развитых 35 развивающихся стран].</p> <p>Подтверждение 75% участников полезности совещаний с точки зрения выполнения поставленных перед ними задач.</p>	Отзывы и количественная оценка будут запрошены на более позднем этапе. К настоящему времени от государств-членов получено небольшое число отзывов.	**

[Приложение XII следует]

**ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ  
РЕКОМЕНДАЦИЙ 19, 24 И 27**

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_19_24_27
<b>Название:</b>	Интеллектуальная собственность, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<p><b>Рекомендация 19:</b> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><b>Рекомендация 24:</b> Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирного саммита по информационному обществу (WSIS), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF).</p> <p><b>Рекомендация 27:</b> Облегчать использование аспектов ИС ИКТ для целей роста и развития: обеспечить проведение в рамках соответствующего органа ВОИС обсуждений, посвященных важной роли аспектов ИС ИКТ, а также их роли в экономическом и культурном развитии, с уделением при этом особого внимания оказанию помощи государствам-членам в определении практических стратегий в области ИС для использования ИКТ в целях экономического, социального и культурного развития.</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 305 000 шв. франков Дополнительные расходы на персонал: 418 000 шв. франков
<b>Начало реализации проекта:</b>	январь 2010 г.
<b>Продолжительность проекта:</b>	24 месяца
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Сектор индустрии культуры и творческих отраслей, Сектор глобальной инфраструктуры и Сектор развития.  Связи с программами ВОИС: 3, 9, 14 и 15.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Проект будет состоять из двух компонентов: первый будет касаться авторского права и доступа к знаниям, а второй – перевода прав промышленной собственности в цифровой формат.</p> <p>В рамках инфраструктуры, предназначенной для обеспечения достижения целей включения в цифровое сообщество, авторско-правовая система, включая ее гибкие возможности, может играть важную роль в обеспечении доступа к ИКТ и к информации и знаниям и, тем самым, в устранении «цифрового разрыва». Первый компонент проекта, относящийся к авторскому праву, направлен на предоставление государствам-членам источника актуальной и сбалансированной информации о возможностях, предоставляемых новыми моделями распределения информации и информационного и творческого контента, уделяя особое внимание областям образования и научных исследований, разработке программного обеспечения и</p>

	<p>электронных информационных услуг (например, электронные журналы и информация из государственного сектора).</p> <p>Второй компонент проекта, касающийся перевода в цифровой формат документов, относящихся к национальным активам промышленной собственности, с целью создания базы данных, расширит доступ публики к цифровому контенту в рамках системы промышленной собственности для предоставления возможности партнерам, занимающимся инновационной деятельностью, получать более широкие и разнообразные знания. Он направлен на оказание помощи государствам-членам в преобразовании в цифровую форму документов на бумажных носителях по вопросам ПИС в качестве первого шага устранения цифрового разрыва и получения навыков создания национальной базы данных, которая обеспечит для пользователей простой доступ к информации в области интеллектуальной собственности.</p>
<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>г-жа Кароль Кроэлла и г-н Уильям Мередит</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель I, Программа 3:</b>                  Повышение информированности и укрепление потенциала государств-членов в области авторского права и смежных прав;</p> <p>Разъяснение существующих и новых проблем в области авторского права и смежных прав государствам-членам, представителям творческих отраслей, правообладателям и пользователям.</p> <p><b>Стратегическая цель IV, Программа 15:</b>                  Повышение эффективности работы учреждений ИС посредством автоматизации деловых процессов;</p> <p>Обеспечение для учреждений ИС возможности доступа и использования глобальных ресурсов с помощью стандартизированных электронных систем обмена данными.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям:                  Проект в области авторского права включает три исследования, которые были переданы на подряд и которые проводятся в соответствии с графиком.</p> <p>Компонент, касающийся оцифровывания:                  Проекты оцифровывания находятся в стадии осуществления в восьми ведомствах ИС в разных регионах мира. Одни из этих проектов планируются завершить в 2010 г., другие – в 2011 г.</p>
<p><b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>Слишком рано для оценки.</p>
<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям:                  Исследование будет состоять из обследования законодательства, государственной политики и правительственной стратегии отдельных стран Африки, Латинской Америки и Азии. В некоторых регионах может наблюдаться определенное отставание с точки зрения осуществления государственной политики в целевых областях, охватываемых проектом. С одной стороны, это может обусловить малочисленность примеров, а с другой – дать возможность определить географические районы, в которых существует настоящая необходимость в поощрении действий на государственном уровне.</p>

	<p>Компонент, касающийся оцифровывания: Некоторые ведомства могут не располагать необходимым оборудованием ИКТ для реализации проекта оцифровывания. Предусмотрено финансирование приобретения, в случае необходимости, минимального набора машинных средств и программного обеспечения.</p> <p>Оцифровывание документов ИС может представлять технические трудности, и качество конечного продукта зависит от качества системы оцифровывания. ВОИС предоставляет П/О «WIPO Scan» для обеспечения высокого качества конечного продукта, отвечающего стандартам ВОИС в области обмена данными.</p>
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	Отсутствуют.
<b>Задачи на будущее:</b>	<p>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям: Предполагается, что работа будет идти так, как это запланировано. Промежуточные отчеты по трем частям исследования будут подготовлены к началу декабря 2010 г. Они будут представлены на практикуме, который состоится в Женеве в феврале 2011 г. Работа над исследованием будет завершена в начале мая 2011 г.</p> <p>Компонент, касающийся оцифровывания: В 2010 и 2011 гг. в несколько ведомств будут направлены миссии по оценке и будет начато осуществление дополнительных проектов. Точное число миссий будет зависеть от запросов со стороны ведомств.</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	<p>Компонент, касающийся авторского права и доступа к знаниям: Проект осуществляется в соответствии с первоначальным планом.</p> <p>Компонент, касающийся оцифровывания: Проект осуществляется в соответствии с первоначальным планом. Осуществление проектов в ряде стран может быть начато позднее, чем ожидалось.</p>
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 16,1%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отсутствуют.

**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>14</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
1.1. Проведение исследования по теме «Использование авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту»	Завершение исследования в установленные сроки и с обеспечением предусмотренного мандатом качества для представления КРИС.  Отзывы государств-членов об исследовании после его представления в КРИС.	Исследование находится в стадии завершения. Полезность пока не оценена количественно, однако дальнейшая заинтересованность или просьбы государств-членов о проведении новых мероприятий по расширению доступа к информации и творческому контенту могли бы послужить приемлемыми измерителями результативности.  Отзывы государств-членов об исследовании после его представления в КРИС будут проанализированы позднее.	**
1.2. Оценка возможности осуществления новых видов деятельности ВОИС.	Завершение исследования в установленные сроки и с обеспечением предусмотренного мандатом качества для представления КРИС.  Отзывы государств-членов об исследовании после его представления в КРИС.	На данном этапе слишком рано оценивать, обратятся ли государства-члены с просьбами о проведении новых мероприятий.	NA
2.1 Планы проекта.	Своевременная подготовка планов проекта и принятие их странами-бенефициарами.	Планы проекта составляются в рамках процесса подготовки каждого проекта в каждой стране.	**

<sup>14</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Результаты проекта <sup>14</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
2.2. Оцифровывание данных о промышленной собственности, содержащихся в документах на бумажных носителях.	Выполнение запланированных этапов работы в соответствии с графиком и утверждение промежуточных результатов.	Проекты в восьми ведомствах осуществляются в соответствии с планом.	**
2.3. Создание новой базы данных или интеграция оцифрованных данных в существующие базы данных.	Выполнение запланированных этапов работы в соответствии с графиком и утверждение промежуточных результатов.	В ведомствах-участниках создаются новые базы данных; по завершении проекта данные будут интегрированы в базу данных «Patentscope®».	**
2.4. Создание условий для работы и обновление баз данных посредством постоянного оцифровывания новых документов.	По крайней мере, в течение последующих пяти лет с момента интеграции новых данных, обновление базы данных достаточным числом местных сотрудников, получивших подготовку в рамках проекта, и обеспечение публичного доступа к поисковым услугам системы «PATENTSCOPE®».	Слишком рано для оценки.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
1.1. Повышение информированности государств-членов о потенциальных возможностях авторско-правовой системы в расширении доступа к информационному и творческому контенту.	<p>Качество обсуждений исследования и его выводов среди государств-членов.</p> <p>Отзывы, высказанные на сессиях КРИС, относительно того, в какой степени полученные результаты способствуют решению проблем, упомянутых в рекомендации.</p> <p>Оценка государствами-членами рекомендаций, содержащихся в исследовании.</p>	Отзывы и оценка будут представлены на более позднем этапе, хотя весьма вероятно, что государства-члены обратятся с новыми просьбами о проведении мероприятий в поддержку действий на государственном уровне и участия в деятельности в областях, охватываемых исследованиями, а именно в области образования и научных исследований, разработки программного обеспечения и распространения информации в государственном секторе.	NA



Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
1.2. Обсуждение и оценка возможных новых обязательств в ВОИС.	Обсуждение и принятие решений относительно необходимости новых обязательств для выполнения рекомендаций.	Будут проанализированы позднее.	NA
2.1. Преодоление цифрового разрыва среди пользователей системы ПС в развивающихся странах и НРС.	Обеспечение доступа пользователей к вновь созданной базе данных, содержащей цифровые данные.	Слишком рано для оценки.	NA
2.2. Повышение потенциала в преобразовании документов в цифровую форму и обновление информационных баз данных в области ПС.	Ознакомление или совершенствование методов, позволяющих ведомствам ПС обеспечивать работу баз данных в области ПС и их постоянное обновление при минимальной дополнительной помощи со стороны ВОИС.	Слишком рано для оценки. Проектами предусматривается обучение сотрудников местных ведомств ИС. Результаты такого обучения с точки зрения повышения уровня квалификации будут проанализированы позднее.	NA

[Приложение XIII следует]

ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ  
 РЕКОМЕНДАЦИЙ 19, 30 И 31

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_19_30_31_01
<b>Название:</b>	Разработка инструментов доступа к патентной информации
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<p><b>Рекомендация 19:</b> Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС.</p> <p><b>Рекомендация 30:</b> ВОИС должна сотрудничать с другими межправительственными организациями в целях предоставления развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, рекомендаций о способах получения доступа и использования информации о технологии, связанной с ИС, в особенности, в областях, представляющих особый интерес для запрашивающих сторон.</p> <p><b>Рекомендация 31:</b> Выступить с согласованными государствами-членами инициативами, которые будут способствовать передаче технологии развивающимся странам, в частности, обратиться к ВОИС с просьбой об облегчении доступа к открытой для публики патентной информации.</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 936 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 640 000 шв. франков
<b>Начало реализации проекта:</b>	январь 2010 г.
<b>Продолжительность проекта:</b>	30 месяцев
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связь с программами ВОИС:</b>	Сектор инноваций и технологии, Сектор глобальных проблем и Сектор глобальной инфраструктуры.  Связи с программами ВОИС: 1, 14 и 18.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Данный проект направлен на предоставление развивающимся странам, включая НРС, по их просьбе, услуг, облегчающих использование патентной информации о конкретной технологии с тем, чтобы способствовать, в сотрудничестве с другими межправительственными организациями, развитию местной инновационной и научно-исследовательской деятельности. Для достижения этих целей в проект включены следующие элементы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Отчет о патентном ландшафте с обзором обширных источников патентной информации для целей анализа тех или иных технологий и связанных с ними существующих прав ИС по отдельным техническим областям;</li> <li>— Электронная обучающая программа на DVD / Интернет-сайте, разъясняющая, как использовать патентную информацию и извлекать из нее преимущества. Особое внимание будет уделено подготовке отчетов о патентном и техническом поиске, аналогичных отчету о патентном</li> </ul>

	<p>ландшафте; и</p> <p>Конференции, проведение практикумов и учебных курсов для пользователей, в частности, сотрудников Центров поддержки технологии и инноваций, для обмена опытом и передовой практикой в вопросе использования патентной информации, а также для развития определенных навыков, в частности, навыков подготовки местными исследовательскими учреждениями и университетами отчетов по патентному ландшафту.</p>
<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>г-н Алехандро Рока Кампанья</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель I, Программа 1:</b> Повышение информированности о правовых принципах и практических методах патентной системы, включая гибкие возможности, существующие в рамках системы, а также улучшение понимания и дальнейшее уточнение существующих и новых проблем в патентной сфере.</p> <p><b>Стратегическая цель IV, Программа 14:</b> Облегчение доступа к информационным ресурсам, создаваемым системами ИС;</p> <p>Расширение вспомогательных услуг ВОИС для проведения патентного поиска, предоставляемых ведомствам ИС государств-членов.</p> <p>Более эффективное использование патентной информации путем разработки патентных ландшафтов и других взаимосвязанных средств, охватывающих избранные области.</p> <p><b>Стратегическая цель VII, Программа 18:</b> Специальные и практически полезные информационные ресурсы, сочетающие политический анализ с расширенным использованием патентной информации для выработки политики и практического применения для открытых инноваций.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>Налажено сотрудничество с несколькими МПО, включая ВОЗ, ЮНИТЭЙД, ФАО, МСЭ, ЮНИДО, РККОООН. В рамках такого сотрудничества было определено несколько тем для отчетов о патентном ландшафте (ОПЛ):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— патентный ландшафт антиретровирусного препарата «Ритонавир» (в сотрудничестве с ЮНИТЭЙД);</li> <li>— патентный ландшафт антиретровирусного препарата «Атаназавир» (в сотрудничестве с ЮНИТЭЙД);</li> <li>— производство вакцин (в сотрудничестве с Инициативой ВОЗ по разработке вакцин (IVR));</li> <li>— устойчивость к засолению в качестве примера технологии адаптации к изменению климата (в сотрудничестве с ФАО);</li> <li>— приготовление пищи на солнечной кухне (инициатива ВОИС);</li> <li>— солнечное охлаждение (инициатива ВОИС).</li> </ul> <p>Составлены технические задания (ТЗ), определяющие конкретные вопросы, подлежащие изучению.</p> <p>В соответствии с рекомендациями Отдела по закупкам и поездкам были внесены изменения в подход к организации закупок: было предложено принимать сообщения с выражением заинтересованности (ВЗ) в составлении отчетов о ландшафте в</p>

	<p>целом, а не направлять запросы на предложения относительно подготовки конкретных отчетов о ландшафте. Результат превзошел все ожидания – заинтересованность выразили 36 фирм. В предварительном порядке были отобраны 33 потенциальных подрядчика.</p> <p>Была согласована и выработана общая стратегия подготовки электронного учебного модуля.</p> <p>Было согласовано и составлено «содержание». Осуществление первого этапа начнется в сентябре 2010 г. с найма специалиста по электронному учебному модулю и по патентной информации.</p>
<p><b>Примеры успеха/ воздействия и важнейшие уроки:</b></p>	<p>Одним из важнейших уроков является необходимость в привлечении подходящих партнеров для надлежащего определения тем и сферы охвата ОПЛ (см. раздел, касающийся рисков, ниже).</p> <p>Как выяснилось, опыт, накопленный при составлении ряда отчетов о ландшафте применительно к правовому статусу, можно в определенной степени использовать при подготовке ТЗ по проекту DA_16_20_01 (общественное достояние).</p>
<p><b>Риски и их снижение:</b></p>	<p>Риск: Отсутствие спроса и компетентных специалистов. ОПЛ должны составляться в ответ на соответствующие запросы. Однако непосредственно от развивающихся и наименее развитых стран такие запросы пока поступают редко. Отмечается интерес со стороны НПО и МПО, которые предлагают темы, представляющие интерес для развивающихся и наименее развитых стран.</p> <p>Для ВОИС крайне важно иметь таких партнеров по составлению ОПЛ, которые предлагают темы для изучения и располагают специалистами для надлежащего составления ОПЛ на основе исследований должного охвата и глубины. ВОИС не располагает достаточным числом специалистов для того, чтобы охватить все технические области. Поэтому привлечение внешних специалистов имеет особое значение для составления ОПЛ, так как для этого требуются знания специфических местных или общинных условий или обстоятельств. ВОИС будет продолжать активно искать и налаживать контакты с соответствующими партнерами, а также будет обращаться к существующим организациям-партнерам за содействием в этой области.</p>
<p><b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/ внимания:</b></p>	<p>Отсутствуют.</p>
<p><b>Задачи на будущее:</b></p>	<p>Заказы на подготовку вышеупомянутых ОПЛ будут размещены среди заранее отобранных подрядчиков.</p> <p>Результаты ОПЛ, касающихся вопросов здравоохранения, планируется представить на рассмотрение участникам симпозиума ВОИС/ВОЗ/ВТО по проблеме ИС и доступа к лекарственным средствам, который ориентировочно должен состояться в январе 2011 г.</p> <p>В долгосрочном плане предполагается включить ОПЛ в качестве стандартного продукта в портфель WPIS (Программа ВОИС по предоставлению информационных услуг в области патентов для развивающихся стран).</p>

<b>Сроки осуществления:</b>	Ввиду позднего «старта» осуществление всего проекта в целом будет задержано на два квартала. Вместе с тем все 12 ОПЛ предполагается подготовить к концу 2011 г. Ввиду изменения подхода к организации закупок (о подходе, основанном на ВЗ, см. выше) и ввиду того, что ТЗ могут быть составлены только через какое-то время, пункты А.1 - А.4 таблицы проектного документа, в которой указаны сроки осуществления, недостаточно точно отражают фактический ход осуществления.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г: 19,1%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отсутствуют.

**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>15</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
Отчеты о патентном ландшафте, опубликованные на сайте «Patentscope®»	Составление на протяжении 2010-2011 гг. шести отчетов о патентных ландшафтах в год. Их качество будет соответствовать требованиям технического задания.	Получены ВЗ и проведен предварительный отбор подрядчиков. Составлено шесть технических заданий.	**
	Растущее число посещений страниц веб-сайта «Patentscope®», на которых размещены патентные ландшафты.		NA
Подготовлена и доступна для пользования электронная обучающая программа	Программа опубликована на DVD и сайте «PATENTSCOPE®» – 18 месяцев с начала осуществления проекта.	Завершена разработка содержания и общей стратегии найма подрядчиков для подготовки электронного учебного модуля. В ближайшее время начнется осуществление первого этапа, а именно в соответствии с выработанной стратегией будут наняты специалисты по подготовке электронного учебного модуля и по патентной информации.	**
Завершена подготовка региональных конференций	По окончании конференции ее участники отвечают на вопрос о том, насколько они удовлетворены ее результатами и в какой степени были выполнены поставленные перед ней задачи.		NA

<sup>15</sup> Согласно исходному проектному документу, раздел 3.2.

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
<p>Более глубокое понимание предприятиями и разработчиками государственной политики из развивающихся стран ключевых тенденций в конкретных видах технологии, а также ее влияния на бизнес и общество.</p>	<p>30% предприятий и разработчиков государственной политики из развивающихся стран, которые использовали ландшафты «Patentscope®», подтверждают, что это позволило им выявить конкретные области техники, с тем чтобы использовать, получать лицензии или приобретать технологии и ноу-хау. Данные будут получены путем проведения опроса на сайте «Patentscope®».</p>		NA
<p>Лучшее понимание патентной информации, в частности того, как, зачем и где осуществлять патентный поиск.</p>	<p>Лица, прошедшие обучение по программе, смогут заполнить вопросник, содержащийся как на DVD, так и в Интернете, относительно пользы программы (насколько она помогла улучшить понимание патентной информации).</p>		NA
<p>Более эффективное использование и эксплуатация патентной информации.</p>	<p>Исследование, проведенное через шесть месяцев после окончания региональной конференции, с привлечением участников конференции, описывающих наблюдающиеся изменения в области знаний, практики поиска и общих услуг.</p>		NA

[Приложение XIV следует]

**ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В СВЯЗИ С ВЫПОЛНЕНИЕМ  
 РЕКОМЕНДАЦИЙ 33, 38 И 41**

<b>РЕЗЮМЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_33_38_41_01
<b>Название:</b>	Совершенствование структуры управления ВОИС на основе результатов (RBM) в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие.
<b>Рекомендация(и) (Повестки дня в области развития):</b>	<p><b>Рекомендация 33:</b> Обратиться к ВОИС с просьбой разработать эффективный механизм ежегодного обзора и анализа для оценки всех видов деятельности, ориентированных на развитие, включая деятельность по оказанию технической помощи, установив для этой цели, при необходимости, специальные и контрольные показатели.</p> <p><b>Рекомендация 38:</b> Укрепить потенциал ВОИС по проведению объективных оценок влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p><b>Рекомендация 41:</b> Провести обзор текущей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества и развития.</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 647 000 шв. франков Расходы, связанные с персоналом: 114 330 шв. франков
<b>Начало реализации:</b>	январь 2010
<b>Продолжительность проекта:</b>	24 месяца
<b>Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Административно-управленческий сектор, Сектор развития, Отдел внутреннего аудита и надзора и Отдел экономики и статистики.  Связь с программами ВОИС: все программы.
<b>Краткое описание проекта:</b>	(i) Планирование, разработка и реализация устойчивой и логически последовательной структуры в поддержку контроля и оценки воздействия деятельности Организации на развитие. Эта структура будет соответствовать структуре управления ВОИС, основанной на результатах, и являться ее неотъемлемой частью. Она будет планироваться при тесном консультативном участии всех партнеров в целях обеспечения ее соответствия их информационным потребностям, а также обеспечения отчетности Секретариата в плане его деятельности и ее воздействия на развитие и реализацию Повестки дня в области развития. Этот консультативный процесс также поможет участию в этой структуре всех партнеров, и тем самым поддержит ее устойчивость после завершения проекта. Эта структура рассмотрит потребность Организации в инструментах управления для совершенствования управления ресурсами, в частности в том, что касается воздействия Организации на развитие, и их эффективного и действенного использования в целях получения ощутимых и позитивных результатов в области развития.  (ii) Направленность на укрепление возможностей объективной оценки влияния развития в контексте деятельности Организации; и



	<p>(iii) Проведение обзора нынешней деятельности ВОИС по оказанию технического содействия в области сотрудничества в целях развития в целях создания определенной базовой платформы для дальнейшей работы.</p>
<p><b>Руководитель проекта:</b></p>	<p>Г-жа Майя Бахнер</p>
<p><b>Связи с ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.:</b></p>	<p><b>Стратегическая цель IX, Программа 22:</b>          Совершенствование форм согласованной практики управления программами и отчетности на уровне Организации.</p>
<p><b>Ход осуществления проекта:</b></p>	<p>В настоящее время идет подготовительная работа к укреплению нормативной базы для мониторинга и оценки результатов деятельности ВОИС с точки зрения ее воздействия на развитие.</p> <p>Эксперты высокого уровня по RBM провели макроанализ положения дел в области RBM в Организации, в том числе применительно к развитию, и выработали общие рекомендации относительно осуществления проекта. Они также организовали «мозговой штурм» с участием заинтересованных государств-членов в целях дальнейшего уточнения сферы охвата проекта.</p> <p>Эксперт по ИС и развитию провел обзор, посвященный результатам, которые можно ожидать от реализации Повестки дня в области развития, степени отражения ожидаемых результатов по ПДР в текущих Программе и бюджете на 2010-2011 гг. и СССП и вопросу о том, обеспечивают ли показатели результативности работы, установленные в Программе и бюджете на 2010-2011 гг., достаточные рамки для количественной оценки ожидаемых результатов от реализации результатов Повестки дня в области развития. Кроме того, в обзоре рассматриваются связи между проектами ПДР и нормативной базой ВОИС в области RBM.</p> <p>Усилия экспертов высокого уровня по RBM и обзор в значительной степени способствовали улучшению понимания сильных и слабых сторон RBM в ВОИС, включая нынешние Программу и бюджет на 2010-2011 гг., в том числе относительно отражения рекомендаций Повестки дня в области развития в деятельности в области развития в целом. Содержащиеся в обзоре выводы и рекомендации будут конкретизированы и доработаны в ходе упрощенных практикумов по RBM, организованных для каждого сектора (см. ниже, раздел «Задачи на будущее»), и будут в полной мере учтены при составлении Программы и бюджета на 2012-2013 гг.</p> <p>Что касается СССП, то рекомендации ПДР нашли свое полное отражение во всех частях предложенного СССП, который был представлен на обсуждение и утверждение Комитета по программе и бюджету и сессии Ассамблей ВОИС в сентябре 2010 г.</p> <p>Что касается обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития, то проект мандата на его проведение был предложен Секретариатом и распространен для комментариев среди государств-членов (С.N.3132-3137) в июле 2010 г. Был создан внутренний комитет по отбору консультантов для проведения обзора.</p>

<b>Примеры успеха/воздействия и важнейшие уроки:</b>	Уроки, извлеченные на сегодняшний день: Укрепление нормативной базы ВОИС, касающейся RBM, с точки зрения ее ориентации на конечные результаты, в том числе результаты в области развития, требует глубокого понимания в самой Организации и среди соответствующих заинтересованных сторон причинно-следственной цепочки получения тех или иных результатов и вопросов атрибуции. Все это необходимо надлежащим образом рассмотреть в ходе осуществления проекта.
<b>Риски и их снижение:</b>	Риски, которые были определены в проектных документах, все еще сохраняют свою актуальность. По-прежнему высоким является риск восприятия руководителями программ мероприятий по укреплению нормативной базы ВОИС в области RBM, в том числе в отношении результатов в области развития, в качестве мероприятия по укреплению подотчетности, а не процесса приобретения новых навыков. Проект предусматривает меры по снижению этих рисков посредством максимально широкого использования многочисленных методов обеспечения широкого участия, специально адаптированных к нуждам отдельных секторов и руководителей.
<b>Вопросы, требующие немедленной поддержки/внимания:</b>	Отсутствуют.
<b>Задачи на будущее:</b>	<p>Что касается укрепления потенциала ВОИС в области мониторинга, планирования и оценки с особым упором на аспект развития, то в период с сентября по ноябрь 2010 г. для каждого сектора ВОИС будет проведен упрощенный практикум по вопросам управления, ориентированного на конечный результат. Эти практикумы направлены на то, чтобы заложить основу для успешного укрепления RBM, в том числе в интересах развития, посредством улучшения понимания процесса планирования, ориентированного на конечный результат, привития навыков его осуществления и выработки проекта результатов в рамках подготовки Программы и бюджета на 2010-2013 гг. В число организаторов таких практикумов входят специалисты по RBM и по ИС и развитию.</p> <p>Проведение обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития планируется начать в сентябре 2010 г.</p>
<b>Сроки осуществления:</b>	Осуществление проекта было начато с небольшой задержкой, особенно в отношении проведения обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития. Вместе с тем предполагается, что все материалы, связанные с укреплением организационных рамок RBM ВОИС, в том числе в отношении результатов, касающихся развития, будут получены к моменту составления Программы и бюджета на 2012-2013 гг. для их использования в этом процессе.
<b>Показатель освоения средств по проекту:</b>	Показатель освоения бюджетных средств по состоянию на конец августа 2010 г.: 28,9%.
<b>Предыдущие отчеты:</b>	Отсутствуют.

**САМООЦЕНКА ПРОЕКТА**

Указатель обозначений «сигнальной системы» (СС)

****	***	**	NP	NA
Полная реализация	Значительный прогресс	Определенный прогресс	Отсутствие прогресса	Прогресс пока не оценен/цель упразднена

Результаты проекта <sup>1</sup> (ожидаемый результат)	Показатели успешного завершения (показатели результативности)	Данные о результативности	СС
<p>Осуществление внутри Секретариата ВОИС консультирования и выработка руководящих указаний относительно разработки стратегий программ и структуры результатов, в частности применительно к осуществлению Повестки дня в области развития и влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p>Разработка системы мониторинга и оценки ВОИС для оказания поддержки усилиям по анализу влияния деятельности Организации на развитие.</p> <p>Обучение персонала ВОИС методам разработки структуры результатов и методам мониторинга и оценки, с особым упором на Повестку дня в области развития и влияние деятельности Организации на развитие.</p> <p>Проведение мероприятий для разъяснения пользы мониторинга и оценки на страновом и</p>	<p>Разработка и использование руководителями программ высококачественных материалов, содержащих руководящие указания относительно RBM.</p>	<p>Данные пока отсутствуют.</p>	NA
	<p>Проведение широких консультаций с руководителями программ во время подготовки Среднесрочного стратегического плана и Программы и бюджета ВОИС на 2012-2013 гг. Оценка этих консультаций руководителями программ в качестве полезных.</p>	<p>Широкие консультации были проведены с руководителями программ в контексте разработки структуры результатов СССП. Широкое участие в разработке структуры результатов на уровне высших руководителей.</p>	***
	<p>Система мониторинга и оценки ВОИС, призванная оказать поддержку в процессе анализа влияния деятельности Организации на развитие с учетом рекомендаций Повестки дня в области развития, опробована на экспериментальной основе в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. и утверждена к полномасштабному применению начиная с двухлетнего периода 2012-2013 гг.</p>	<p>Установление системы мониторинга и оценки результативности работы первого поколения, основанной на структуре результатов, закреплённой в Программе и бюджете на 2010-2011 гг., было начато с определения базовых уровней показателей, данных о результативности, которые подлежат сбору в соответствии с показателями результативности, источников данных и распределения обязанностей по сбору данных о результативности деятельности.</p>	**
	<p>Обучение пользованию системой RBM, с особым упором на управление результатами, касающимися развития, 80% сотрудников ВОИС, занимающих ключевые руководящие должности.</p>	<p>Данные пока отсутствуют.</p>	NA

<b>Результаты проекта<sup>1</sup> (ожидаемый результат)</b>	<b>Показатели успешного завершения (показатели результативности)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
региональном уровнях.	Информационно-разъяснительными мероприятиями охвачены 40 стран во всех регионах (пропорциональное соотношение стран регионов будет определено позднее), которые оценили их в качестве полезных.	Данные пока отсутствуют.	NA
Обзор деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития.	Представление обзора деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества в целях развития КРИС и одобрение Комитетом содержащихся в нем выводов и рекомендаций.	В настоящее время подготовка к проведению обзора идет полным ходом.	**

<b>Цель(и) проекта</b>	<b>Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Включение и отражение развития, и в частности рекомендаций Повестки дня в области развития, в документах ВОИС по планированию RBM (стратегическое планирование, разработка программ и составление бюджета) и генерирование в рамках эффективно функционирующих механизмов мониторинга, оценки и отчетности о результативности деятельности Организации всеобъемлющей информации о выполнении ВОИС Повестки дня в области развития и оказание поддержки процессу анализа влияния деятельности Организации на развитие (рекомендации	Рекомендации Повестки дня в области развития четко отражены в Среднесрочном стратегическом плане и Программе и бюджете ВОИС на 2012-2013 гг.	Рекомендации Повестки дня в области развития отражены в предложенном Среднесрочном стратегическом плане.	***
	Принципы ПДР четко и ясно отражены в структуре и процессе осуществления программ и мероприятий ВОИС (Программа и бюджет ВОИС на 2012-2013 гг.)	Данные пока отсутствуют.	NA
	Проекты ПДР включены в организационную структуру RBM ВОИС и в механизмы оказания помощи в целях развития на страновом уровне.	Идет процесс установления связей между проектами ПДР и ожидаемыми результатами по Программе и бюджету на 2010-2011 гг.	**
	Данные о результативности в том, что касается влияния деятельности ВОИС на развитие, собираются на систематической основе, и достигнутый прогресс оценивается всеми соответствующими	Данные пока отсутствуют.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
ПДР 33 и 41)	программами в рамках ежегодной оценки результативности программ.		
	Оценки проектов ПДР (самооценка и независимая оценка) проводятся в соответствии с процедурами, установленными Секцией управления программами и обеспечения их результативности, Секцией оценки и Отделом по координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития.	Самооценки проектов ПДР проводятся с целью представления КРИС отчетности о ходе выполнения с использованием показателей результативности и итоговых показателей, которые определены в проектом документе.	**
	С помощью Отчета о реализации программы ВОИС государства-члены надлежащим образом информируются о достигнутом прогрессе и результатах выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития и о влиянии деятельности ВОИС на развитие.	Данные пока отсутствуют.	NA
	КРИС получает касающуюся общей результативности информацию относительно хода осуществления деятельности, ориентированной на развитие, и выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития, а также результатов, достигнутых в оказании поддержки его процессов принятия решений.	Отчеты о ходе осуществления представлены ВОИС на основе информации и анализа, источником которых являются самооценки проекта.	**
Укрепление потенциала Секретариата ВОИС в области проведения эффективного мониторинга и оценки достигнутых результатов и использование Организацией и заинтересованными сторонами собранной информации в поддержку принятия	Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке сосредоточена на итогах и основывается на данных о результативности, собранных на страновом, региональном и глобальном уровнях.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Деятельность ВОИС по мониторингу и оценке позволяет собрать достаточный объем информации,	Данные пока отсутствуют.	NA

Цель(и) проекта	Показатели успеха в достижении цели(ей) проекта (итоговые показатели)	Данные о результативности	СС
решений (рекомендация 33 ПДР).	демонстрирующей вклад Организации в достижении результатов в области развития.		
	ВОИС осуществляет деятельность по мониторингу и оценке надлежащего качества, которая служит источником полезной информации для принятия решений.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Информация, собранная в процессе мониторинга и оценки, включая извлеченные уроки, используется для целей корректировки, если это необходимо, уже осуществляемых видов деятельности, а также для разработки новых видов деятельности.	Данные пока отсутствуют.	NA
Разработка структуры для проведения на регулярной основе объективного анализа влияния деятельности ВОИС на развитие (рекомендация 38 ПДР).	Создание в шести странах, охваченных экспериментом, структур для анализа развития на страновом уровне и совместная оценка хода их внедрения совместно с самими странами.	Данные пока отсутствуют.	NA
	Регулярное проведение независимыми экспертами оценок вклада ВОИС/ИС в процесс развития на национальном, региональном и глобальном уровнях.	Данные пока отсутствуют.	NA

[Конец Приложения XIV и документа]